

**DENTAMEDICA**  
ul. Abrahama 2  
W-wa Goław  
671-31-32;  
673-89-01

- ☑ stomatologia
- ☑ implanty
- ☑ protezyka
- ☑ ortodoncja
- ☑ chirurgia
- ☑ RTG

pon.-pt. 9.00-21.00, sob. 9.00-17.00

**REMBERTÓW WESOŁA WAWER PRAGA**

ZASŁUŻONY DLA WARSZAWY

Internet: [www.mieszkaniec.pl](http://www.mieszkaniec.pl)

# MIESZKANIEC

## Życie nie umierać

Przeprowadzanie ekspertyz i opinii na zwierzętach spotyka się z zasłużonym potępieniem, więc urzędnicy próbują swych umiejętności na ludziach. Doświadczam tego od dłuższego czasu. Mechanizm jest prosty. W bankach i instytucjach finansowych kadry zmieniają się wyjątkowo szybko, a wstępne szkolenie zastępowane jest najprostszym przyuczeniem do zawodu. Prawdziwi fachowcy ukrywają się w dyrektorskich gabinetach, na linie frontu, na spotkanie z klientami wysyłani są młodzi, którzy mniej więcej wiedzą, jak sobie poradzić w standardowych sytuacjach.

W przypadku jakiegokolwiek komplikacji zaczyna się improvisacja, która zawsze kończy się w ten sam sposób: koniecznością kolejnych wizyt klienta. Młody urzędnik kseruje więc na wszelki wypadek wszystkie dokumenty, jakie przyjdzie mu do głowy zażądać od klienta, wymusza napisanie wszelkich oświadczeń i wypełnienie wszystkich druków, załączających bankowe szuflady.

No to panu już dziękujemy, proszę się dowiedzieć za dwa - trzy tygodnie - słyszmy wreszcie. Dalej akcja rozwija się dwukrotnie: albo po ponownym pojawieniu słyszymy, że raz jeszcze trzeba wszystko donieść, bo... właśnie zmienili się personel i nie wiadomo, gdzie są nasze papiery, albo „właśnie mieliśmy dzwonić”, że brakuje niezwykle ważnego dokumentu, o który nasz doradca zapomniał poprosić.

W jednej instytucji bankowej w ten sposób byłem już wzywany 9 razy i od 1,5 roku jeszcze sprawy nie załatwiłem, bo gdy już były kwity, w tym prawomocny wyrok sądu i zaświadczenie z Urzędu Skarbowego, że nawet opłaciłem, a konto od (nie)wypłaconej sumy podatek, to bank stwierdził, że ma wątpliwości, czy Urząd Skarbowy prawidłowo zredagował pismo o pobraniu podatku...

W drugiej byłem 7 razy, nim wreszcie udało się doprowadzić sprawę do końca. Nie muszę dodawać, że większość czynności, jakie bank w stosunku do mnie w tym czasie wykonywał, ujęta jest w taryfikatorze prowizji, jakie sobie pobiera... życie nie umiera, prawda?

Tomasz Szymański



## 50 lat SPEC

# OBY NAM CIEPŁO BYŁO!

Już od półwiecza Pogotowie Ciepłownicze SPEC ratuje nas w potrzebie! Zaczynali skromnie - rok 1956, kilka osób, jedno auto. Dziś to ponad pół setki pracowników, nie tylko panowie i 12 dobrze wyposażonych samochodów.

Kto korzysta z numeru 993 wie, że dziś likwidacja uszkodzenia trwa 2-3 godziny, znacznie krócej niż przed laty, a i samych awarii jest mniej. W 1985 r. pogotowie wyjeżdżało ogółem 14.790 razy, w 1995 - 8.650, a w 2005 zanotowano

dokończenie ze str. 1



## W NUMERZE:

• Czas na Biebrzę str. 3



• Boom inwestycyjny str. 4

• Pogodny jubileusz str. 5

• Radość z leżką w oku str. 8

• Nowy proboszcz na Grochowie str. 9



• Listy do redakcji str. 10

• Powyborcze smrodki str. 12

• Przystankowy ogryzek str. 12

• Z miasta str. 15

**CENTRUM MEDYCZNE OSTROBRAMSKA MRGODENT**  
str. 16

**ABUD** 04-247 Warszawa, ul. Chełmżyńska 1/Marsa  
tel./fax (022) 610 01 80

**BOLIX** SYSTEMY DOCIĘPIEN  
**Ceresit** AUSTROTHERM  
**ROCKWOOL**

**MIESZALNIA TYNKÓW I FARB**

- systemy ociepleń budynków
- tynki i farby elewacyjne
- siatka, styropian, wełna
- płyty g-k, profile, gipsy
- akcesoria, zamocowania

**RABATY**

**BIURO PODRÓŻY**

**Neckermann Polska**

UL. WYKIECZÓW 42  
TEL. 672-56-58, 672-56-60  
e-mail: saskak@neckermann.pl

**GABINET STOMATOLOGICZNY**  
Szwedzka 37  
Tel. 818-07-91

- bezbolesne leczenie
- nowoczesna protezyka
- ortodoncja

**UWAGA!**  
• Promocyjna cena koron porcelanowych czynne 9-20, sobota 9-14

**CENY FABRYCZNE! PYKA**

- ♦ wypożyczniki skórzane i materiałowe
- ♦ mebleścianki
- ♦ stoły, krzesła, ławy
- ♦ witriny, komody

ul. Suchbaldka 2 (róg Kinowej)  
tel. 813 29 25 [www.pyka.pl](http://www.pyka.pl)

**OKNA z Krakowa** KRAKOWSKA TARGOWIA do 33% taniej

**OKNA nr 1 w Polsce**

- ♦ O-Cert - europejski certyfikat jakości przyznany OKNOPLAST-Kraków jako jedynej firmie w Polsce
- ♦ Lider Rynka 2006 - nagroda Niezależnej Kapituły Ekspertów dla najlepszej w Polsce firmy produkującej okna PVC
- ♦ nowości w Polsce - szyba THERMOLINE 1,0 o znakomitym współczynniku przenikalności cieplnej - GRATIS!!!
- ♦ promocja tylko do 22 lipca 2006

\*serwisujemy w własnym serwisie  
Warszawa ul. Ostrobramska 73  
tel. 022 613 50 33, 022 870 27 17

**OKNOPLAST**  
www.oknoplaster.pl  
021 10 00 00

**TŁUMACZENIA**  
przysięgi i zwykłe - wszystkie języki

Warszawa  
ul. Saska 8/91,  
tel./fax 617-31-66  
ul. Rejowiecka 12,  
tel./fax 872-13-42

[www.att.waw.pl](http://www.att.waw.pl)

**Sobiesław Zasada Warszawa**  
Autoryzowany dealer VW

ul. Grochowska 163, 04-111 Warszawa  
tel. (0-22) 61-16-900, [www.zasoda.waw.pl](http://www.zasoda.waw.pl)

**SPRZEDAŻ MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH I WYKONCZENIOWYCH**

**JARBUD** ul. Chełmżyńska 1 tel. 022 612-32-71  
ul. Zdziarska 64 tel. 022 747-01-60  
pon.-pt. 8-17, sob. 8-13

**TYNKI FARB Y W KOLORACH W 24 H**

Pustaki ■ Cegła ■ Gipsy ■ Siatka ■ Styropian  
Wełna ■ Tynki maszynowe ■ Płyty g-k

**KRAJNY ROCKWOOL KREISEL weber URS**

**Z gazetą MIESZKANIEC specjalny RABAT!!!**

**HILARY** RABATY!

ul. Waszyngtona 44 przy Międzynarodowej ☎ 672-77-77

- ♦ ELEGANCKIE LEKKIE OKULARY
- ♦ SOCZEWKI KONTAKTOWE
- ♦ LEKARZ OKULISTA, BADANIE WZROKU
- ♦ DZIŹ WYBÓR OPRAW



# LATO, LATO WSZĘDZIE

Coraz bardziej przyzwyczajamy się do organizowanej corocznie przez samorządy akcji **Lato w Mieście**. I coraz chętniej posyłamy na tę akcję nasze dzieci. Sprawdziłiśmy co ciekawego w tym roku oferują pociechom „Mieszkańcowe” dzielnice.

– Spodziewamy się uczestnictwa ok. 800 dzieci – mówi nadzorujący akcję w dzielnicy Wesoła wiceburmistrz Edward Zdzieborski. Jak Wesoła, to oczywiście Aqua Park Wesołandia, który dzieciom udostępni swoje baseny przez cały czas akcji Lato w Mieście. Finałem taplania się w wodzie będą zawody pływackie, które odbędą się 28 sierpnia. Do tego czasu dzieci i młodzież (nawet ta osiemnastoletnia) może godzinie dziennie ćwiczyć na basenie. – W punkach dziennego pobytu przygotowaliśmy wiele ciekawych zajęć – dodaje wiceburmistrz Zdzieborski. – Każde znajdzie coś dla siebie. Są zajęcia plastyczne, teatralne, muzyczne, biblioteczne, ekologiczne, sportowe, filmowe, informacyjne, komputerowe, szachowe, czy origami... I nikogo nie odesłamy do domu z braku wolnych miejsc. Jeśli nie będzie miejsca w jednej szkole, to osoby koordynujące akcję wskażą miejsce w innej. Wesoła zachęca do korzystania z nowych przyszkolonych boisk. Ciekawą pozycją w programie dzielnicy są też bezpłatne projekcje filmów, które będą się odbywały od wtorku do czwartku w kinie Kościuszkowice.



– Przez dwa miesiące będziemy korzystać z sąsiedniej Wesołandii i to nie tylko z basenów, ale także z siłowni. Dodatkowo w sierpniu młodzież będzie mogła pływać w rodzinnym basenie Akademii Obrony Narodowej. Z ciekawszych ofert Ewa Rogoń wymienia zajęcia tenisa ziemnego w klubie BREAK (dla początkujących i zaawansowanych) i zajęcia dla cheerleaderów w klubie Sportmania. Prawie stałą ofertą Rembertowa będą wy-

cieczki do ZOO. Prawdopodobnie będzie też zorganizowany rejs statkiem po Wiśle. – Stadion przy ul. Ziemskiego już jest opłany przez wiceburmistrza – dodaje pani wiceburmistrz. – Zapraszamy też na organizowane przez nas biblioteki przedstawienia teatralne. Nie odmówimy udziału w naszej akcji ani dzieciom spoza dzielnicy, ani nawet z innych miast. Jeśli przejechali

tutaj na wakacje, to razem z nami mogą je spędzić naprawdę miło i ciekawie. Aż w dziesiątku placówkach Wawra dzieci mają zapewniony darmowy obiad. W kilku dodatkowych punktach można podwieczorować. Posiłki finansowane od kilku lat przez Samorząd stały się ważnym elementem akcji Lato w Mieście. Chociaż nie udało nam się porozmawiać o akcji z odpowiedzialnym za nią wiceburmistrzem Pawłem So-

snowskim widać, że wawerska oferta także jest ciekawa. W klubach kultury i szkołach dzieci mogą wziąć udział w licznych zajęciach sportowych i warsztatowych. Będą też różne konkursy i zawody, wycieczki do ZOO, muzeów, rajdy rowerowe. Ciekawie zapowiadają się zajęcia ceramiczne, rzeźbiarskie, czy warsztaty monotypii.

Na Pradze Południe w Lato w Mieście włączyło się przeszło 30 placówek. 14 z nich oferuje dzieciom darmowe posiłki. – Akcja dopiero co ruszyła, a już mamy przeszło tysiąc uczestników – podsumowuje rozpoczęcie południowoprackiego lata wiceburmistrz Antoni Stradomski – Oprócz szkół w akcję włączyły się TKKF-y, Uczniowskie Kluby Sportowe, OSIR (basen „Wodnik” i hala sportowa „Saska”), KS Drukarz i inne jednostki. Prowadzimy też zajęcia w dwóch ogródkach jordanowskich. Tak, jak pozostałe dzielnice Praga Południe również przygotowała bardzo bogatą ofertę sportową, rekreacyjną i świetlicowo-pobytową. – W zeszłym roku włączyliśmy do akcji nasz Osrodek Sportów Wodnych nad Zalewem Zegrzyńskim. Pomysł chwycił i w tym roku go powtarzamy. Dowiedziona autokarem nad Zalew młodzież będzie mogła poczuć radość, jaką niesie ze sobą żeglarsko – mówi Antoni Stradomski. – No i oczywiście będzie to, co młodzież w wakacje lubi najbardziej – kino, basen, dyskoteka... Szczegółowe oferty dzielnic są dostępne w internecie na stronie www.um.warszawa.pl w zakładce „Lato w Mieście 2006”.

## KRONIKA POLICYJNA

### VII Komendy Rejonowej

Już kanikuła, więc i przestępstwa na Pradze Południe, w Wawrze, Rembertowie i Wesołej związane są z porą roku. Do głowy uderza upał i alkohol. O 1.15 w nocy na ulicy Grochowskiej patrol zauważył młodego (15 lat) człowieka, który... palezkami do gry na perkusji usiłował wybijać szyby w sklepach.

## I Straży Miejskiej

W środę 28 czerwca około godz. 15.15 w zbiegu ulic Waszyngtona i Międzynarodowej przy fontannie młoda kobieta postanowiła skorzystać z uroków wodotrysku. Skakała po kamieniach i pluśkała się w wodzie. Kiedy mundurowi podeszli do młodej dziewczyny, ta usiadła przy fontannie skrywając głowę w ramionach, a ręce zacisnęte w kłębek schowała za plecami. Funkcjonariusze dostrzegli, że trzyma w nich foliowe zawiniątko. Wewnątrz znajdował się beżowo-brązowy proszek, który po ekspertyzie wykonanej na komisaracie okazał się heroiną. Katarzyna O. (ur. 1979 r.) został przekazana policji.

Była godzina 1 w nocy 29 czerwca, gdy patrol Straży Miejskiej dostrzegł na Rondzie Wiatraczna trzech mężczyzn. – Jeden z nich miał zakrwawioną twarz, więc postanowiliśmy sprawdzić, co się stało – opowiadają strażnicy. – Wg relacji rannego mężczyzny, dwóch młodzieńców zastraszło go nożem, pobito oraz okradło z pieniędzy i dowodu osobistego. Zdołał jednak wskazać dwóch chuliganów, którzy na nasz widok rzucili się do ucieczki – mówią funkcjonariusze. Strażnicy ruszyli za sprawcami i po krótkim pościgu schwytali napastników. W trakcie interwencji jeden z nich ukrył szybko w ustach jakieś przedmioty. Były to pieniądze skradzione ofierze napasli. Noż użyty podczas rozboju funkcjonariusze znaleźli pod ławką przy stanku, a dowód osobisty w pobliskim smietniku. Tomasz S. (ur. 1983 r.) i Piotr J. (ur. 1981 r.) trafili na komisarat. Poszkodowanego karetką pogotowia odwiezła do szpitala przy ul. Grenadierów.

W okolicach Stadionu X-lecia policjanci zobaczyli mężczyznę, który z bagażnika samochodu wyjmował butelki i pakował je w czarne torby. Wylegitymowali obywatela, i okazało się, że posiada on przy sobie aż dwa dowody osobiste, na to samo nazwisko, lecz inne imię. Poruszał się samochodem na armejskich numerach rejestracyjnych, choć Polakiem jest jak najbardziej. Tablice rejestracyjne skradziono 6 kwietnia br. Okazało się, że w butelkach jest alkohol, wprowadzany do obrotu bez akcyzy. Nazbierano więc tego sporo, mężczyzna został zatrzymany, policja sprawdza, jak się naprawdę nazywa... \*

W jednym z południowopraczkich banków zatrzymano dwóch mężczyzn, którzy usiłowali wyłudzić kredyt na podstawie sfałszowanych dokumentów. Wskładcie nie ma miesiąca bez podobnej próby oszustwa... Panowie zostali zatrzymani.

**Zespół Prasowy Straży Miejskiej**

# OBY NAM CIEPŁO BYŁO!

dokończenie ze str. 1

tylko 5.182 interwencje. Zdarzało się i wyjmowanie jamnika z wymienianego rurociągu, i alarmy bombowe, i wizyty (choć w strojach roboczych) na salachnach rezydencji ministerialnych czy ambasadorskich.

Jubileusz Pogotowia Ciepłowniczego SPEC znakomicie zorganizowano na terenie wystawy „Ikony zwycięstwa” (jednym z jej sponsorów jest SPEC SA), a każdy uczestnik otrzymał opaski albumu, związany z wystawą, zaś na specjalnych znakach przystawiano

autentyczne stemple NSZZ Solidarność w SPEC, używane podczas stanu wojennego.

Jubileusz obchodzone serdecznie i rodzinnie. Pamiętano także o byłych pracownikach - i tych, którzy przeszli na emeryturę i tych, którzy sprawują obecnie inne stanowiska. Prezes Tadeusz Sułkowski wręczał pamiątkowe odznaczenia, wybite z okazji pięćdziesięciolecia, płynęły wspomnienia, serdeczne życzenia, wyrazy uznania. Kierownik Pogotowia, pan Janusz Brzozowski, z dumą patrzył na swoich pracowników, bo też jest to zespół, którym można się pochwalić! Niektóre rodziny objęto tu już od dwóch pokoleń!

Od niedawna Pogotowie objęło swoim zakresem działania także awarie instalacji zimnej wody i kanalizacji. Pozwalają na to możliwości sprzętowe, a jeśli chodzi o samą sieć ciepłowniczą, specje z Pogotowia SPEC nie ograniczają się już tylko do usuwania awarii, lecz także zajmują się diagnostyką i profesjonalnym przeciwdziałaniem, by do nich nie dopuszczać.

My też przyłączamy się do życzeń, zwłaszcza, jeśli chodzi o tę profilaktykę... Powodzenia, Jubileaci, i oby nam ciepło było! **Kaja**

**REKLAMA**

**<<GOCLAW>>**  
Agencja Ubezpieczeniowa  
V-Inspektoratu PZU S.A.  
ul. Abrahama 18  
www.pzugoclaw.com

**UBEZPIECZENIA**  
– Komunikacyjne (PAKIETY)  
– Majątkowe  
– Firm  
tel. 673-29-96

**MEBLE KUCHENNE**  
OFERUJEMY:  
✓ Szeroki wybór frontów drzwiowych  
✓ Dowolne kształty i wymiary szafek  
✓ Pomagamy w doborze sprzętu AGD  
✓ Zabudowa mebli (od 1000 zł. mb)  
✓ Krótkie terminy realizacji  
✓ Upusty przy zakupie mebli wraz ze sprzętem AGD  
ul. Abrahama 1E tel. 671 13 31  
pon-pt. 11-19; sob. 10-14

**RESTAURACJA**  
ul. Łukowska 17A  
tel./fax: 612-15-78  
www.solipieprz.com  
ORGANIZUJEMY  
PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

**KREDYTY**  
■ już od 390 zł doходу  
■ bez zgody współmałżonka  
■ szybka decyzja  
■ do 40.000 zł  
■ okres spłat do 60 miesięcy  
■ warunki kredytów jak w banku  
Agencja Kredytowa  
ul. Komarska 30  
tel. 022 612-38-21, 0501 303 236

**TELEFONY KOMORKOWE**  
■ skup  
■ sprzedaż  
■ sim-locki  
■ akcesoria  
■ naprawy  
„KRAS-PHONE”  
ul. Zamieniecka 90 paw. 311,  
Bazar Szebeka  
czynne pn.-pt. 9.00-18.00,  
sob. 9.00-14.00  
tel. 333-23-11; 0501 51 66 60

**REKLAMA**

**96-83**  
**EXTRA TAXI**  
**1,40 zł/km**  
(022) 675-52-52  
**Zamów TAXI SMS-em**  
**tel. 0 602 46-9683**

**KORTY TENISOWE**  
Ogisko TKKF „Olszyna Grochowska”  
ul. Osowska 15  
zaprasza  
codziennie w godz. 7<sup>00</sup>-22<sup>00</sup>  
■ nauka dla dzieci i dorosłych  
■ challenge  
■ turnieje  
■ kawiarenka i rodzinna atmosfera  
tel. 022 610-65-23

**BIURO PODROŻY DELFIN – TUR**  
Najtańsze LAST-MINUTE!  
Bułgaria, Rodos od 990 zł!  
Turcja All. inclusive od 1499 zł!  
W-wa ul. Płowicka 5 A  
tel./fax 022 610-03-43  
e-mail:delfin-tur@o2.pl

**CUKIERNIA**  
Warszawska  
Marek Seredyński  
ul. Łukowska 17 b  
ul. Mickiewicza 18 a  
WYROBY WŁASNE!

**UBEZPIECZENIA**  
♦ auta – AC, NW i najniższe OC  
♦ domy, mieszkania, emerytalne IKE  
♦ na życie, „pod kredyty”  
♦ zdrowotne  
FIRMY KOMPLEKSOWO  
Biuro: ul. Chrzanowskiego 13  
tel./fax 813-76-39, 0602-787-017  
0601-097-814

Zakład Pogrzebowy  
**„ABROS”**  
Usługi kompleksowe  
ul. Szaserów 137  
tel/fax 022 610-02-17  
kom. 0602-26-26-75  
**CAŁODOBOWO**

**USŁUGI POGRZEBOWE „LARGO”**  
A. Jankowski  
ul. Papińska 4  
(przy USC Praga Płn.)  
tel. całodobowy 022 618-47-72  
0602 176 362  
Chłodnia Grochów - bezpłatnie

**ZAKŁAD POGRZEBOWY „GENITA” Kurowsky**  
Służymy pomocą przez całą dobę  
Warszawa ul. Korkowa 167  
tel.: 613-24-42  
Całodobowo 0-602-398-417  
Warszawa ul. Komandosów 34  
tel.: 612-86-32  
Całodobowo 0-604-216-738

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH  
**„GOSPODARSTWO”**  
rok założenia 1987  
POGOTOWIE POGRZEBOWE 24h  
tel. 870-68-95  
kom. 0 601 305 779; 0 601 99 59 59  
Pełna zakres usług w kraju i zagranicą  
Kaplica - Grochów, Międzyzłote  
Siedziska firmy: Warszawa Grochów  
ul. Grenadierów 34 tel./fax 810 94 90  
nasza oferta w Internecie  
www.gospo.pl e-mail:info@gospo.pl

posiadamy certyfikat  
Polskiej Izby Przechodzących Brandy Pogrzebowej  
  
Marek Gojski  
firmę prowadzi z żoną Hanna Gojska

Zakład Usług Pogrzebowych  
**„TOTUS”**  
tel. 870-34-44  
kom. 0501-208-621  
PEŁEN ZAKRES USŁUG  
Warszawa, ul. Grochowska 242  
www.zup-totus.prv.pl  
**CAŁODOBOWO**

Zakład Pogrzebowy  
**„NIEBO”**  
ul. Grochowska 285  
tel. 810-27-47 czynny całą dobę  
Wawer, ul. Trakt Lubelski 157  
tel. 615-31-23 czynny 8-17  
♦ kompleksowa obsługa  
♦ godne warunki ostatniej posługi

**P.W. DOM POGRZEBOWY „ANIN”**  
Organizacja pogrzebów kompleksowo  
\* Filia: ul. Korkowa 167  
tel. 812-43-51 (8.00-16.00)  
\* ul. Patriotów 349  
tel. 613-08-95  
**CAŁODOBOWO**



# Koncert na trzech tenorów i jeden sopran

W czerwcu br. Faleńskie Towarzystwo Kulturalne po raz piąty zainaugurowało Faleńskie Koncerty Letnie, w których występują wybitni śpiewacy, muzycy oraz wystawiają swoje prace artyści plastycy, a wszystko to może podziwiać spragniona sztuki publiczność.



Od 2004 roku sezon w czerwcu otwiera Wielka Gala. W poprzednich latach były to gale tenorów, w tym roku 25 czerwca z trzema tenorami zaśpiewał sopran. Wspaniała śpiewaczka Grażyna Brodzińska, wystąpiła w towarzystwie Dariusza Stachury, Pawła Skaluby i Tomasza Madeja na koncercie, który przyciągnął około

trzech tysięcy widzów, nie tylko z Falenicy, ale i całej „linii otwockiej”. Wspaniałym głosem wykonawców towarzyszy-

ła Płocka Orkiestra Symfoniczna pod dyrekcją Lukasa Borowicza.

W programie tegorocznej „Gali Gwiazd” publiczność usłyszała utwory J. Straussa, Massenet, F. Lehára, E. Kálmána, S. Cardillo, N. Dostala, G. Verdiego, G. Bizeta, M. Louigya, (Zycie na różowo), L. Bernsteina (z musicalu „West Side Story”), V. di Chiary, R. Leoncavallo, F. Loewe, (z musicalu „My Fair Lady”), F. Sartorio oraz Celito lindo – pieśń latynoamerykańską. Koncert zachwycił wykonaniem arii, pieśni i popularnych standardów światowych. Następne koncerty odbędą się 9 i 23 lipca, 13 i 27 sierpnia i 3 września na scenie letniej przy ul. Bartoszyckiej 39/41 lub w kościele N.S.P.J. Więcej informacji na stronie: [kultura-falenica.waw.pl](http://kultura-falenica.waw.pl) (ab)

## Wędrowki



## MIESZKAŃCA

## CZAS NA BIEBRZĘ

Biebrzański Park Narodowy został utworzony w 1993 roku i jest największym parkiem narodowym w Polsce. Położony jest na terenie województwa podlaskiego.



Powierzchnia Parku wynosi 59223 ha. Obszary leśne w Parku zajmują 15547 ha, grunty rolne – 18182 ha, a nieużytki – słynne Bagna Biebrzańskie, w rzeczywistości najbardziej cenne przyrodniczo ekosystemy – 25494 ha.

Dolina Biebrzy jest bardzo ważnym miejscem gniazdowania, żerowania i odpoczynku ptactwa wodno-błotnego. Na terenie Biebrzańskiego Parku Narodowego wyznaczono szlak wodny rzeką Biebrzą (130 km) oraz oznakowano 13 lądowych szlaków turystycznych (łącznie długość – 403,8 km). Na kilku z nich wybudowano wieże i pomosty widokowe oraz położono kładki, ułatwiające przejście po grząskim terenie.

W samym sercu Biebrzańskiego Parku Narodowego w miejscowości Goniadz znajduje się Zespół Wypoczynkowo-Szkoleniowy Bartłowizna ze słynną Karczmą Bartla, która naprawdę warto odwiedzić. Dziewicze tereny, rzadko spotykana gdzie indziej fauna i flora zachwycają swym urokiem oraz dostarczają niezapomnianych wrażeń.

Posesja, na której usytuowana jest Bartłowizna, liczy 3 ha, w tym 1 ha zajmują stawy rekreacyjno-wędkarskie, z licznymi stanowiskami wędkarskimi. Teren zespołu to swoisty park ze szlachetnymi nasadzeniami, otoczony starodrzewiem. Dyskretnie oświetlenie nocne oraz rzeźbiona brama wjazdowa nadaje posesji nostalgiczno-romantyczny charakter.

Więcej informacji na stronie [www.biebrza.com.pl](http://www.biebrza.com.pl) (ab)

## Na nowym boisku

Tuż przed końcem roku szkolnego w zacieklej walkach starli się uczniowie najstarszych klas podstawówki Nr 255 z ul. Kamionkowskiej i Nr 60 z ul. Zbarskiej. Areną walki było niedawno oddane do użytku przyszłemu boisku przy ul. Kamionkowskiej.

Turniej pomiędzy podstawówkami zorganizowała Rada Kamionka przy udziale nauczycieli wychowania fizycznego i dyrekcji szkół. – Wy-

braliśmy boisko przy SP Nr 255, gdyż jest najlepsze na naszym Osiedlu. – mówili organizatorzy. – Chcieliśmy pokazać młodzieży z SP Nr 60, jak przyjemnie i bezpiecznie gra się

na nowej, sztucznej murawie i jednocześnie zwrócić uwagę władz dzielnicy na to, że przy Zbarskiej są aż dwie szkoły, które mają praktycznie wspólne boisko i tam przydałby się remont w najbliższej przyszłości. Młodzież walczyła o tytuł Super Piłkarza i Super Piłkarki Kamionka. Chłopcy rozegrali mecz piłki nożnej, a dziewczęta ręcznej. Statuetka przygotowana dla zwycięskiej drużyny chłopców trafiła do SP Nr 60, która rozgromiła podstawówkę z Kamionkowskiej aż 6 do 0 (warto zaznaczyć, że 5 bramek strzelił Piotrek Sikorzak). Na

„króla strzelców” po wakacjach będzie czekała specjalna nagroda. Zapalony kibic wiceburmistrz Jarosław Jankowski, który w czasie meczu przebywał na Mundialu przywiózł z Niemiec oryginalną koszulkę Mistrzostw Świata.

Odwet za chłopców wzięły dziewczęta z SP Nr 255, które pokonały uczennice ze Zbarskiej aż 8 do 1 (wszystkie zwycięskie bramki były dziełem Pauliny Glinickiej). Dziewczęta otrzymały puchar, a każda z czterech drużyn trójwymiaro-



we puzzle, których ułożenie może im zająć połowę wakacji... Wszystkie dzieci nagrodzono dyplomami, a dzielnicy wydział sportu do puli nagród dołożył raketki do ping-ponga i popularne „smycze” do kluczy.

Młodzież chętnie ustawiła się do pamiętkowego, pomoczonego zdjęcia (patrz foto). Prawdopodobnie ostatni raz w takim składzie, gdyż po skończeniu podstawówki ich drogi trochę się rozejdą. Czasami jeszcze będą się spotykać choćby na swoich, miemy nadzieję – nowych, boiskach. Adam Rośniński

REKLAMA

REKLAMA



## jestem na czacie

Lubisz być na bieżąco? Teraz dzięki ofercie Twój Internet możesz mieć największy zasięg szybkiego i mobilnego Internetu. Wybierz ofertę Twój Internet, a otrzymasz kartę do laptopa lub modem do komputera stacjonarnego, które umożliwią Ci nieograniczony dostęp do Internetu za stałą miesięczną opłatą od 60 zł. Twój Internet to radość bycia na czasie.

Więcej informacji pod numerem 510 100 100 i na [www.orange.pl](http://www.orange.pl)

przyszłość jest jasna, przyszłość to Orange

Salon partner Orange  
otwarty w godzinach  
poniedziałek – piątek  
10.00 – 19.00  
sobota  
10.00 – 15.00



Warszawa  
ul. Fieldorfa 10  
tel./fax 0 22 613 80 73







# Praga Południe

Urząd Dzielnicy m.st. Warszawy [www.pragapld.waw.pl](http://www.pragapld.waw.pl)

Centrala Urzędu Dzielnicy  
Praga Południe  
022 813-77-12  
Informacja  
022 813-70-80  
022 813-77-12 w. 160



Stanisław Państwo,

latem Warszawa pustoszaje. Kto może wyjeżdża na wakacje, aby odpocząć od miejskiego zgiełku i gwaru. To najlepszy czas na prace budowlane i remontowe, którym służy nie tylko pogoda, ale też mniejszy niż zwykle ruch. W tym numerze „Mieszkańca” chcielibyśmy przybliżyć Państwu pracę Wydziału Infrastruktury Dzielnicy Praga Południe, koordynującego i nadzorującego większość prowadzonych na naszym terenie inwestycji. Pragnę zwrócić Państwa uwagę na fakt, że inwestycje to nie tylko nowopowstające budynki czy drogi, ale także wykonywane na bieżąco remonty, naprawy i prace modernizacyjne, na które każdego roku przeznaczamy z budżetu dzielnicy dziesiątki milionów złotych.

Obecnie naszą sztandarową inwestycją drogową jest budowa ulicy Szaserów. Jesteśmy przekonani, że przedłużenie tej arterii do ulicy Makowskiej rozładuje korki na całym Grochowie, a także usprawni ruch w kierunku Wawra i Mokotowa. Wiemy, że w dziedzinie drogownictwa na Pradze Południe jest jeszcze wiele do zrobienia, jednak cieszy, że każdego roku przybywa nowy odcinek bezpiecznej jezdni.

W minionym miesiącu ruszyła – oczekiwana od tak dawna – budowa Centrum Promocji Kultury, przy ulicy Podskarbińskiej. Choć na placu budowy wbito dopiero pierwszą łopatę, to już dzisiaj chcemy się z Państwem podzielić naszą wizją nowoczesnej siedziby CPK, w której organizowane będą najróżniejsze imprezy artystyczne dla dorosłych i dzieci. Mamy nadzieję, że nasze Centrum Promocji Kultury stanie się mekką sztuki na najwyższym poziomie.

Z myślą o tych Czytelnikach, którym bliskie są szczególnie sprawy sportu przedstawiamy także dzielnicowe inwestycje sportowe, a przede wszystkim nowopowstający basen przy szkole na ul. Kwatery Głównej oraz gruntownie wyremontowany Stadion „Orla”.

Mam nadzieję, że po przeczytaniu tekstu „Boo o inwestycjach” nabiorą Państwo pewności, że sprawy inwestycyjne są dla obecnych władz dzielnicy sprawą priorytetową.

Zycząc Państwu udanej lektury,

Krzysztof Wieczorek,  
Zastępca Burmistrza  
Dzielnicy Praga Południe

## BOOM INWESTYCYJNY

**W ciągu ostatnich trzech lat na Pradze Południe mamy do czynienia z prawdziwym boomem inwestycyjnym. Jak grzyby po deszczu wyrastają nowe boiska i sale gimnastyczne, remontowane są drogi i parki, ruszyła od dawna oczekiwana budowa dzielnicowego Centrum Promocji Kultury i nowego basenu.**

Praga Południe to dzielnica, która z roku na rok zyskuje nową świetność. Tu zachowała się oryginalna przedwojenna architektura i atmosfera dawnej stolicy. Tu można znaleźć stare poprzemysłowe budynki pamiętające dwudziestolecie międzywojenne oraz odpocząć w jednym z najstarszych i największych parków Warszawy – Parku Skaryszewskim. Stare klimaty idą w parze z nowoczesnymi inwestycjami, którym sprzyja doskonała lokalizacja niedaleko centrum oraz dobre połączenie komunikacyjne.

### Drogi i ścieżki

Warszawiaczy od lat narzekają na komunikację. I słusznie, stołeczne drogi rzeczywistość pozostawiają wiele do życzenia. Na szczęście, sytuacja po woli, ale jednak systematycznie ulega poprawie. Na Pradze Południe inwestycje drogowe mają znaczenie priorytetowe. W ostatnich latach wydano na ten cel – z dzielnicyowych środków – prawie 13 milionów złotych. Od 2003 roku, dzięki staraniom Zarządu oraz Wydziału Infrastruktury, udało się wybudować, przebudować lub zmodernizować nawierzchnie kilku kilometrów dróg w całej dzielnicy.

Chodzi m.in. o ulice: Świętosławska, Międzyborska, Anińska, Omulewska, ks. Jana Szutki, Nizinna, Liwiecka, Radziwiłłowa i Serocka. Tam gdzie była taka potrzeba nie tylko ułożono asfalt, ale także przebudowano idący pod ulicą gazociąg, zabezpieczono kable, wykonano odwodnienie i postawiono nowe oświetlenie. Przy drogach położono chodniki i posadzono drzewa. Wszędzie gdzie się dało, obok drogi, wybudowano ścieżki rowerowe. Dzisiaj miłośnicy dwóch kółek bez problemu mogą wybrać się na wycieczkę na przykład wzdłuż Wału Miedzeszyńskiego z Pragi Północ aż do Wawra, przejechać wzdłuż Alei Stanów Zjednoczonych (od Wału Miedzeszyńskiego do ulicy Ostrobramskiej), ulicą Fiedorfa (od Wału Miedzeszyńskiego do ulicy Bora-Komorowskiego), mostem Sierkierkowskim, a także ulicą Anińską, wzdłuż Kanalu Gocławskiego i Wystawowego. Są szanse, że w niedalekiej przyszłości ścieżki rowerowe pojawią się też na Saskiej Kępie, wzdłuż ulicy Grochowskiej i Podskarbińskiej. Zarząd złożył bowiem w tej sprawie wniosek do ZDM. Już teraz budowana jest natomiast nowa ścieżka –

wzdłuż ulicy Szaserów, która jest obecnie sztandarową inwestycją drogową w dzielnicy. Roboty ruszyły w połowie kwietnia tego roku. Dotychczas ulica Szaserów kończyła się na skrzyżowaniu z ulicą Chopickiego. Dalej widać ona tylko na planach. Teraz jest przedłużana do ulicy Makowskiej. Ekipy budowlane wykonały już odwodnienie jezdni, wybudowały wodociąg, kanalizację oraz przebudowały oświetlenie na odcinku 1067 metrów. W przeważającej mierze gruntową drogę, stary bruk i płyty MON zastąpił teraz nowoczesna nawierzchnia asfaltowa. Inwestycja, której koszt przekroczył 6,6 miliona złotych, rozładuje korki na całym Grochowie. Po trzyletnich staraniach Burmistrza dzielnicy, ZDM wyremontował ulicę

ruchowe, spotkania hobbystów, warsztaty literackie, Kolo Seniorów. Koszt budowy Centrum Promocji Kultury dla Dzielnicy Praga Południe zaplanowano na około 10,5 miliona złotych.

Nowe inwestycje w dzielnicy prowadzone są z myślą nie tylko o miłośnikach kultury, ale również sportu. W ciągu ostatnich trzech lat udało się wybudować dwie duże hale gimnastyczne spełniające wszystkie wymogi najnowocześniejszych obiektów tego typu: przy Szkole Podstawowej na ulicy Bartosika 5 oraz przy Gimnazjum na ulicy Angorskiej 2. Wybudowano też kilka nowych boisk szkolnych m.in. przy placówkach na ulicy Białowieskiej, Szaserów, Kamionkowskiej, Osieckiej. W planach są budowy kolejnych.

Wszyscy najbardziej niecierpliwie czekają chyba jednak na ukończenie największej inwestycji sportowej, a mianowicie basenu przy Szkole Podstawowej nr 215 na ulicy Kwatery Głównej 13. Dotychczas był tam stary basen z lat 60-tych. Od dawna nie spełniał on jednak podstawowych norm sanitarnych ani bezpieczeństwa. W miejscu starego basenu zostaną zabudowane dwie nowoczesne niecki. Jedna,



W basenie przy ul. Kwatery Głównej popływamy za rok

Zieleniecką. Wymienione zostały też nawierzchnia na największych arteriach w dzielnicy: m.in. na ulicy Waszyngtona, w Al. Stanów Zjednoczonych i na Grochowskiej (na tej ostatniej prace wciąż są kontynuowane).

### Kultura i sport

Intensywne prace trwają nie tylko na ulicy Szaserów, ale również na placu przy ulicy Podskarbińskiej. Do tej pory był tam zaniedbany skwer, porośnięty starymi drzewami. Wkrótce – bo za dwa lata – stanie tam najnowocześniejsze w mieście Centrum Promocji Kultury. Pomysł wybudowania nowej siedziby CPK zrodził się na początku obecnej kadencji samorządowej, stając się od razu jednym z najważniejszych zadań obecnych władz z dziedziny kultury.

Budowa nowej siedziby CPK ruszyła pod koniec maja 2006 roku. Budynek przy ulicy Podskarbińskiej będzie miał trzy kondygnacje (w tym jedną podziemną) o łącznej powierzchni 3 020 metrów kwadratowych (i kubaturze 11 023 metrów sześciennych). W kilkunastu salach organizowane będą imprezy artystyczne – koncerty muzyczne, przedstawienia teatralne, projekcje filmowe, sceny kabaretowe, przeglądy twórczości amatorskiej i profesjonalnej. W nowej siedzibie CPK znajdzie się również miejsce na zajęcia dla dzieci i młodzieży – lekcje tańca, zajęcia taneczne, muzyczne, teatralne, literackie, filmowe, fotograficzne, komputerowe, językowe, a także dla dorosłych – zajęcia

mniejsza – o wymiarach 8,25 na 12 metrów – będzie przeznaczona głównie do celów szkoleniowo-rekreacyjnych. Druga zaś będzie spełniała normy typowego basenu sportowego. Będzie miała wymiary 12,5 na 25 metrów, co oznacza, że będzie w basenie tym można zorganizować sześć 25-metrowych torów pływackich, o głębokości od 1,2 do 1,8 metra. Przy basenach powstanie nowoczesne zaplecze, w którym znajdą się sanitariaty, przebieralnia, a także sale do ćwiczeń aerobicu oraz siłownia. Nowy basen ma być otwarty do końca czerwca 2007 roku. Wcześniej, bo już latem tego roku udomopieniony ma być generalnie odnowiony i zmodernizowany Stadion „Orla”, na którym będą mogły być organizowane profesjonalne zawody najwyższej rangi.

### Wyjątkowy rok

2006 rok jest rokiem zupełnie wyjątkowym pod względem wysokości kwot przeznaczanych na inwestycje. W budżecie dzielnicy na ten cel zapisano prawie 25 milionów złotych (i), podczas gdy w ubiegłych latach był to odpowiednio: 14,3 mln zł (2005 r.), 11,3 mln (2004 r.) i 10,5 mln zł (2003 r.). W zeszłym roku plan inwestycyjny został zrealizowany w 99,9 procentach. Burmistrz Dzielnicy Mateusz Mroz jest przekonany, że także w tym roku wszystkie pieniądze będą wykorzystane, a dzięki nowym inwestycjom oblicze dzielnicy systematycznie będzie zmieniać się na lepsze. (ami)

## KALENDARIUM IMPREZ KULTURALNYCH NA PRADZE POŁUDNIE

7 lipca – 6 sierpnia 2006 r.

- **7 lipca godz. 21.45, LETNIE KINO PLENEROWE**, projekcja filmu: *Ostatnie metro (Der nier métro)*, reż. Francois Truffaut. Organizator: Fundacja Rozwoju Sztuki Filmowej. MUSZLA KONCERTOWA w Parku Skaryszewskim im. I. J. Paderewskiego.
  - **9 lipca godz. 14.00, KONCERTY PROMENADOWE**, Młodzieżowa Orkiestra Dęta OSP OSTROLEKA. Organizator: Mazowiecki Związek Chórów i Orkiestr. MUSZLA KONCERTOWA w Parku Skaryszewskim im. I. J. Paderewskiego.
  - **14 lipca godz. 21.45, LETNIE KINO PLENEROWE**, projekcja filmu: *Święty Mikołaj jest śmieciem (Le père Noël est une ordure)*, reż. Jean-Marie Poiré. Organizator: Fundacja Rozwoju Sztuki Filmowej. MUSZLA KONCERTOWA w Parku Skaryszewskim im. I. J. Paderewskiego.
  - **15 lipca godz. 18.00, Uroczyste otwarcie filii CPK**. Przy ulicy Obrońców 28/30 zostanie otwarta doświadczalna pracownia litografii.
  - **16 lipca godz. 14.00, KONCERTY PROMENADOWE**, Młodzieżowa Orkiestra Dęta OSP WYSZKÓW. Organizator: Mazowiecki Związek Chórów i Orkiestr. MUSZLA KONCERTOWA w Parku Skaryszewskim im. I. J. Paderewskiego.
  - **21 lipca godz. 21.45, LETNIE KINO PLENEROWE**, projekcja filmu: *Hiény (Hyénes)*, reż. Djibril Diop Mambety (Sénégal). Organizator: Fundacja Rozwoju Sztuki Filmowej. MUSZLA KONCERTOWA w Parku Skaryszewskim im. I. J. Paderewskiego.
  - **28 lipca godz. 21.45, LETNIE KINO PLENEROWE**, projekcja filmu: *Żmija w garści (Vipère au poing)* reż. Philippe de Broca. Organizator: Fundacja Rozwoju Sztuki Filmowej. MUSZLA KONCERTOWA w Parku Skaryszewskim im. I. J. Paderewskiego.
  - **30 lipca godz. 14.00, KONCERTY PROMENADOWE**, Młodzieżowa Orkiestra Dęta OSP STUPNO. Organizator: Mazowiecki Związek Chórów i Orkiestr. MUSZLA KONCERTOWA w Parku Skaryszewskim im. I. J. Paderewskiego.
  - **4 sierpnia godz. 21.15, LETNIE KINO PLENEROWE**, projekcja filmu: *400 batów (Les 400 coups)*, reż. Francois Truffaut. Organizator: Fundacja Rozwoju Sztuki Filmowej. MUSZLA KONCERTOWA w Parku Skaryszewskim im. I. J. Paderewskiego.
  - **6 sierpnia godz. 14.00, Koncert muzyki klasycznej** w wykonaniu **Christophe Voise**. MUSZLA KONCERTOWA w Parku Skaryszewskim im. I. J. Paderewskiego
- Wszystkie imprezy z cyklu: **Koncerty promenadowe i Letnie kino plenerowe finansuje Wydział Kultury dla Dzielnicy Praga Południe m. st. Warszawy.**

**Wydział Infrastruktury dla Dzielnicy Praga Południe m. st. Warszawy:**  
Sekretariat tel. 0 22 810 13 91  
**Delegatura Biura Naczelnego Architekta Miasta dla Dzielnicy Praga Południe:**  
– Wydawanie decyzji o warunkach zabudowy oraz decyzji o ustaleniu lokalizacji celu budowlanego.  
– Wydawanie wypisów i wrysów z miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.

– Udzielanie ustnych informacji dotyczących przeznaczenia terenów w miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego.  
– Przeniesienie decyzji o warunkach zabudowy na rzecz innej osoby  
Sekretariat tel. 0 22 810 52 29; 0 22 810 22 31  
Referat urbanistyczny tel. 0 22 813-77-12 wew. 130, 131, 132  
Referat Administracji Architektoniczno-Budowlanej tel. 0 22 813 71 06



# Pogodny jubileusz

**Jak na swoje czterdzieści lat, Dom Pomocy Społecznej im. „Matysiaków” prezentuje się znacznie lepiej, niż niejeden dom o podobnym charakterze, wzniesiony dziś, nowocześnie i za o wiele większe pieniądze.**

Powstał dzięki słynnej audycji radiowej „Matysiakowie”, słuchanej przez kilka pokoleń od blisko pięćdziesięciu lat. Jednym ze stałych słuchaczy był ksiądz Franciszek Olejniczak, wyjątkowo, niezwykły kapłan z Gostynia.

To jego wrażliwość, otwartość na potrzebujących opieki, pomocy czy serdecznego zainteresowania poruszyły serca tylu osób. Miał w tym wielką wprawę, nie była to bowiem pierwsza Jego społeczna inicjatywa, jednocząca dobrych ludzi. W latach dwudziestych zgromadził środki i doprowadził do wybudowania gimnazjum w Gostyniu, a po wojnie zorganizował ludzi i fundusze dla jego odbudowy. Jednak tu chodziło o znacznie trudniejsze przedsięwzięcie

– odległa Warszawa, odległa rozgłośnia radiowa, słuchacze rozsiani w całej Polsce i On jeden, ponad osiemdziesięcioletni, schorowany człowiek, zabiegający o dom opieki dla osób starszych z całej Polski, taki, gdzie poczują się u siebie, zwyczajnie – jak to w domu, tyle, że otoczeni wykwalifikowaną opieką.

Udało się! Ksiądz sam dokonał pierwszej wpłaty na ten

szczytny cel, a radiosłuchacze z całej Polski poszli w Jego ślady. Warszawa znalazła blisko półtora hektara w pobliżu Wisły, na ul. Arabskiej. W mig zbudowano pięć pawilonów, mieszczących w sobie 30 pokoi



jednoosobowych i 35 dwuosobowych, powstał też załazek rozległego ogrodu.

Ksiądz Olejniczak nie dożył uroczystego otwarcia domu „Matysiaków”. Zmarł na pół roku wcześniej, w listopadzie 1965 r. licząc 88 lat i – o czym mało, kto wie – od 32 lat niewidomy.

Dom „Matysiaków” stoi do dziś i miewa się wspaniale; powiem nawet – lepiej, niż za

swoich młodych lat. Nie zmarnowano szlachetnej inicjatywy księdza Olejniczaka i radiowej rodziny Matysiaków z ul. Dobrej w Warszawie. Dziś „Matysiakowie”, to ponad 90 pokoi jednoosobowych i kilka tak zwanych „mażeńskich”. Jest tu i salka konferencyjna, i stołówka znakomicie pełniąca funkcję sali klubowej podczas wielkich uroczystości, i sala widowiskowa z odpowiednim za-

pleczem, i – od niedawna – kameralna, lecz piękna kaplica. Są pokoje z loggiami i szeregami udogodnień dla osób, którym poruszanie się sprawia problemy. Choć budynki nie są wysokie, dobudowano nowoczesną windę, która ogromnie podniosła komfort i stała się znaczącym usprawnieniem dla mieszkańców.

Dyrektor Domu Andrzej Wyroźemski, jest dumny ze swoje-

go personelu i z całego obiektu. „Matysiakowie”, zarówno budynki jak i ogród, są jego wielką pasją. Zaprzyjaźniony z mieszkańcami, przez wielu jest traktowany jak ulubiony syn czy wnuk.

Jak przysłało na dziarskiego czterdziolatka, dom „Matysiaków” obchodził swoje urodziny z rozmachem, możliwym dzięki wsparciu wielu sponsorów i ofiarodawców. Przygotowano nie tylko opasłe księgi pamiątkowe, ale i występy tułających artystów (znakomity zespół artystyczny „Promyk”), jak i tych z zewnątrz, od słynnego pana Kakiotka, który „gra na wszystkim” czy zawsze miło witanego pana Zbroińskiego, po aktorów z radiowej powieści „Matysiakowie” (m.in. pani Ludmiła Łączyńska, panowie Friedman, Barycz) i jej twórców – Jerzego Janickiego – autora i Stanisławę Grotowską – reżysera. Wśród gości jubileuszu nie zabrakło przedstawicieli władz samorządowych, kościelnych z dzielnicy Praga Południe i nie tylko – nie sposób wliczyć wszystkich. Było wznuszająco, rzuw- nie, ale też wesoło

i swojsko, jak to przy grilu wśród przyjaciół. Bo tak właśnie od czterdziestu lat płynnie życie w Domu Pomocy Społecznej im. „Matysiaków” – wśród śmiechu i łez, wśród wspomnień i nadziei. Wszystkiego najlepszego także od nas, Redakcji i Czytelników dla tych, dla których adres ul. Arabska 3 na Saskiej Kępie to adres ciepłego, serdecznego domu... Ich domu.

# KAPLICA Z KAPLICZKĄ?

**Przed rembertowskimi ruinami przepięknej „Grantzówki” smutnie rozpada się przydrożna kapliczka. Zaniepokojeni mieszkańcy Kawęczyna proszą by ją ratować.**

Okołiczni mieszkańcy już wielokrotnie sami odnawiali kapliczkę, która od przeszło 100 lat stoi u zbiegu ulic Strażackiej i Chelmużyńskiej. Jednak ich prace były prowizoryczne, zabezpieczające, a kapliczce przydałby się porządny remont. Pokruszony



tynek, odpadnięte cegły, braki w rdzewiejącym metalowym ogrodzeniu... – nie dodają uroku Najświętszej Paniencie.

Czy kapliczka zmuszona jest podzielić los malowniczej willi Grantzowa i zamienić się w kupę gruzu? Skoro stoi na krawędzi działki, to może Urząd Dzielnicy Rembertów mógłby przeprowadzić jej renowację? Bo jeśli nie, to, jak to się mówi na Pradze, będzie z nią... kaplica!

REKLAMA

REKLAMA

# NOWO OTWARTY

## ul. GRENADIERÓW 11

# Supermarket WARUS



## Czynny:

pon.- pt.: 7.00 - 20.00

sob.: 8.00 - 20.00

niedz.: 9.00 - 20.00

## Gwarancja jakości i dobrego smaku

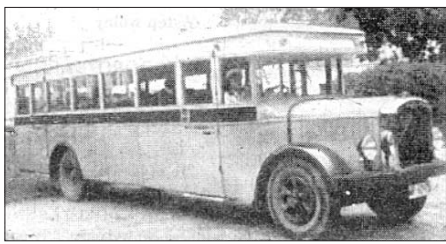


# Spoleczna komunikacja autobusowa

Z całą pewnością reklamą wycięta z poczynnego tygodnika „Świat” wzbudzi u wielu czytelników zdziwienie. Oto obok miejskiej komunikacji, na którą składają się tramwaje, autobusy i taksówki, istniała przed wojną społeczna komunikacja autobusowa.

Utrzymywały ją, jakbyśmy dzisiaj powiedzieli dwie orga-

Przyjaciół Żoliborza. Naturalnie wspomniane stowarzyszenia nie zdziwiłyby takiego przedsięwzięcia, gdyby nie Państwowe Zakłady Inżynierii, produkujące m.in. autobusy. Cztery linie łączące różne, odległe od siebie miejsca, gdzie nie zawsze docierał wówczas tramwaj, obsługiwane były przez autobusy polskiej marki „Ursus”, konstruowane wla-



Autobus polskiej fabryki „Ursus” kursujący zgodnie z rozkładem na reklamowanych trasach. Fot. ze zbiorów Tadeusza Wł. Świątko (1938).

kowskiej. Tutaj, muszę dolożyć parę słów wyjaśnienia, że w okresie międzywojennym tramwaj kursował nie tylko ulicami: Marszałkowską, ale i Bagatelą do Al. Ujazdowskich, a dalej Nowym Światem do Placu Zamkowego. Na tej więc trasie była możliwość przesiadki z tramwaju, bądź odwrotnie z autobusu w tramwaj. Trzecia społeczna linia autobusowa miała swój początek na placu przed kościołem św. Floriana na Pradze – dzisiejszym pl. Weteranów. Dalej autobus jechał ulicą Floriańską do Żąbkowskiej, później Radzymińską do folwarku Zaczęcie. Czwarą linia autobusowa – od pl. Unii Lubelskiej (Mokotów), poprzez Polną i Koszykową, docierała do Towarowej, a następnie Sienną i Kolejową – do Prądzynskiego i Bema (na Wo-). Ciekawo to przyczynę do znajomości komunikacji w przedwojennej Warszawie, w której dominował tramwaj. Na wielu węższych niż obecnie ulicach, poszerzonych w wyniku wojennych lub powojennych wyburzeń, nawet sobie

nie wyobrażamy, że mogły nimi jeździć tramwaje, a tak w istocie było.

W komunikacji podmiejskiej, tak jak obecnie, pojawił się sektor prywatny. Przykład może tu stanowić linia autobusowa na trasie pl. Unii Lubelskiej – Skolimów, występująca początkowo pod nazwą SKOWAR (czyli Skolimów-Warszawa), będąca własnością wójta gminy Skolimów Hermana Paulinka. Była ona obsługiwana przez samochody niemieckiej marki „Sauer”. Z czasem linię tę przejęło Towarzystwo Przewozowe Podmiejskiej Komunikacji Autobusowej „ARBON”. Konkurencję stanowiły powiatowe linie autobusowe na trasach: Warszawa-Konstancin, Warszawa-Śródborów, Warszawa-Karczew i Warszawa-Okęcie (rycina z lewej z autentyczną reklamą z epoki).

W mieście rozpoczynały swój bieg kolejki wąskotorowe, stopniowo wypierane przede wszystkim przez tramwaje, ale i wprowadzane stopniowo autobusy. Wzorem sto-

lic europejskich, również w Warszawie, starano się zaprowadzić autobusy piętrowe. Sprowadzone z Anglii i Niemiec, niestety nie nadawały się do eksploatacji zwłaszcza tam, gdzie dominowały wąskie ulice z ostrymi zakrętami. Raz jeszcze mogła się o tym przekonać powojenna już Warszawa, obdarowana takimi właśnie, bodajże dwoma autobusami przybyśy, ale musimy pamiętać o tym, że potężnym miastem, o ponad milionowej liczbie mieszkańców, w dodatku stolicą kraju, muszą zarządzać ludzie o wielkich, nie zasciankowych horyzontach, z odpowiednim przygotowaniem zawodowym. Wypada o tym pamiętać podczas kolejnych wyborów, żebyśmy nie byli zaskoczeni późniejszymi decy-

ROZKŁAD JAZDY PODMIEJSKIEJ KOMUNIKACJI AUTOBUSOWEJ „ARBON”	
Warszawa-Wilanów-Powisn-Klarysaw-Jeziorna-Konstancin-Skolimów	
Wyjazd z Warszawy z Placu Unii Lubelskiej:	
7.15, 8.25, 9.30, 10.20, 10.45, 11.45, 12.45, 14.15, 15.25, 16.15, 16.50, 17.15, 18.16, 18.45, 19.13, 20.15, 21.19, 22.05, 22.50.	
Wyjazd w kierunku Warszawy:	
ze Skolimowa: 5.45, 6.45, 7.30, 8.15, 8.15, 10.30, 12.00, 13.10, 14.00, 14.45, 15.45, 16.30, 17.10, 17.50, 18.40, 19.20, 20.30, 21.35, 22.30.	
z Konstancina: 8.40, 8.50, 9.45, 10.20, 10.35, 12.35, 12.55, 13.15, 14.05, 14.50, 15.50, 16.35, 17.15, 17.55, 18.20, 19.25, 20.35, 21.40, 22.40.	
z Jeziorny i Klarysawy: 5.50, 6.50, 7.45, 8.25, 9.25, 10.40, 12.10, 13.20, 14.10, 14.55, 15.35, 16.40, 17.20, 18.05, 19.30, 20.40, 21.45, 22.45.	
z Powisna: 6.00, 7.00, 7.50, 8.30, 9.30, 10.45, 11.15, 13.25, 14.15, 15.00, 16.00, 18.45, 17.25, 18.05, 18.30, 19.50, 20.45, 21.50, 22.40.	
z Wilanowa: 6.05, 7.05, 7.55, 8.35, 9.35, 10.50, 12.20, 13.30, 14.20, 15.05, 16.05, 18.50, 17.30, 18.10, 18.40, 19.40, 20.50, 21.55, 22.55.	

Reklama Podmiejskiej Komunikacji Autobusowej „ARBON”. Fot. ze zbiorów Tadeusza Wł. Świątko (1938).

nizację wyższej użyteczności publicznej: Związek Stowarzyszeń Przyjaciół Wielkiej Warszawy (odpowiednik powojennego TPW – Tow. Przyjaciół Warszawy – działającego do chwili obecnej) i działające niezależnie – Towarzystwo

śnie w wymienionych zakładach.

Pierwsza linia kursowała na trasie Plac Zamkowy – Pola Bielańskie przez Żoliborz. Druga, z pl. Zbawiciela – Marszałkowska, Bagatela, Belwederska, Chelmska do Czerniak-

### Spoleczna Komunikacja Autobusowa

ZWIĄZEK STOWARZYSZEŃ PRZYJACIÓŁ WIELKIEJ WARSZAWY oraz TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ ŻOLIBORZA w porozumieniu z Państwowymi Zakładami Inżynierii prowadzi w Warszawie 4 miejskie linie autobusowe:

- 1) Plac Zamkowy – Pola Bielańskie przez Żoliborz.
- 2) Plac Zbawiciela – Marszałkowska, Bagatela, Belwederska, Chelmska do Czerniakowskiej.
- 3) Plac przy kościele św. Florjana – Florjańska, Żąbkowska, Radzymińska do folwarku Zaczęcie.
- 4) Plac Unii Lubelskiej – Polna, Koszykowa, Towarowa, Sienna, Kolejowa, Prądzynskiego do Bema.

Linie te obsługują samochody polskiej produkcji znanej marki „URBUS”.

Reklama Spolecznej Komunikacji Autobusowej w stolicy. Fot. „Tygodnik Ilustrowany” (1938).

piętrowymi, będącymi darem Londynu.

Dzisiaj mamy również przeciwników tego typu środków lokomocji w stolicy, i to wśród zarządców miejskiego transportu, nie zaś pasażerów. Stąd jeden jedyny piętrowy, wypuszczony od kilku lat w sezonie letnim na trasę Powązką – Wilanów, czy Łazienki, jest tak szybko uruchomiony, co wycofywany, po licznych protestach magistrackich urzędników.

zjami radnych i prezydentów stolicy. Niechaj rozwija się ona jak prawdziwa europejska metropolia, a nie jak podczas zabiorów prowincjonalne miasto Rzeczypospolitej.

Tadeusz Wł. Świątko

Sponsorem „Zaułków historii” jest



# H O R O S K O P

**♈ BARAN 21.03-21.04**  
Najbliższe dni nie będą łatwe pod względem finansowym. Może zabraknąć gotówki, bo na czas nie zdolasz sconiąć należności. W sprawach zawodowych nie będzie większych zmian. Natomiast w uczuciach mogą cię czekać nieprawdopodobne zbiegi okoliczności, które, co jest prawdopodobne – zaprowadzą cię na ślubny kobierzec lub zapoczątkują dłuższy związek.

**♉ BYK 22.04-21.05**  
Nie czekając cię większe trzęsienia ziemi, ale miłych chwil nie zabraknie. Twój partner może liczyć na czułość i wyrozumiałość, chociaż twoja wrodzona zazdrość może spowodować pewne niepotrzebne komplikacje. Spróbuj wyjść naprzeciw inicjatywom partnera, wówczas unikniecie większych zadrzeń. W pracy czeka cię większy wysiłek, ale oplaci się, gdyż zostaniesz doceniony.

**♊ BLIŹNIĘTA 22.05-21.06**  
Bardzo gorąca aura lata wyraźnie sprzyja twoim uczuciom. Możesz teraz przeżyć wspaniałe chwile w towarzystwie sympatycznej osoby, jeśli masz stalego partnera, czeka w powrót gorących uczuć. Nie spodziewaj się w najbliższym czasie przyływu większej gotówki, ale wystarczy ci na male szaleństwa. Marzą ci się błękitne wody oceanu i wylęganie się na tropikalnej plaży, lecz Mazury też są urokliwe.

**♋ RAK 22.06-22.07**  
Masz teraz możliwość kupienia tego, na czym ci zależy od dawna. Wykorzystaj też sprzyjające chwile na poprawienie relacji z partnerem. Trochę więcej wyrozumiałości i tolerancji z twojej strony przysądzą ci na pewno. Pomyśl też o wspólnych planach wyjazdowych i zaufadnuj swojemu partnerowi pobyt w cudownym miejscu.

**♌ LEW 23.07-23.08**  
Może czekać cię trudna i odpowiedzialna rozmowa, ale dzięki twojej wnikliwości zakończy się dla ciebie pomyślnie. Nie bądź też za bardzo kapryśny, bo twój partner może się zdezorientować i okazać się mało tolerancyjnym wobec twoich żądań. Postaraj się o większą dyplomację i tolerancję w waszym związku, a powoli się wszystko się ułoży. Przed tobą perspektywa letniego wypoczynku...

**♍ PANNA 24.08-23.09**  
Możesz teraz przeżywać chwile ożywienia, które doprowadzą do zamieszania w twoich uczuciach. Będziesz też bardziej wymagający wobec swojego partnera, przedstawisz mu konkretne i racjonalne żądania. Może dojść między wami do spięć, więc wymagany będzie

umiar i spora doza tolerancji. Jeśli zaplanowałeś teraz wypoczynek, masz szansę na niezapomniany, cudowny urlop.

**♎ WAGA 24.09-23.10**  
Nie poddawaj się za bardzo emocjom. Twoje zmienne nastroje mogą doprowadzić do pogorszenia stosunków z partnerem. Postaraj się o więcej luzu, a wszystko jakoś się ułoży. Uda ci się rozwiązać większość problemów, które cię trapiły. Finansowo różnie, ale będzie więcej tych lepszych chwil.

**♏ SKORPION 24.10-23.11**  
Drogi Skorpionie! To będą dobre dni dla ciebie. Twoje zmysły będą teraz wyostrzone, a wzrok sokoli. Nie udawaj, że ci nie zależy na uczuciach, każdy ich potrzebuje. Więc do dzieła, ruszaj na poszukiwanie swojej bratniej duszy. Dopuszcie ci szczęście w finansach, więc powodów do narzekań masz niewiele. Zdrowie w normie, uważaj tylko na drodze.

**♐ STRZELEC 24.11-22.12**  
Bywasz niezdecydowany, a to powoduje, że umyka ci wiele spraw. Teraz los powinien potraktować cię łaskawie. Pomyśl też o sprawach domowych, które potrzebują twojego wsparcia i zainteresowania. Ważne są dobre chęci, a niekoniecznie finanse, ale jeśli nie musisz, nie zaciągaj pożyczek.

**♑ KOZIORÓŻEC 23.12-20.01**  
Musisz zmusić się do działania! Postaraj się wyjść z inicjatywą, i nie obawiaj się, że coś się nie uda. Do odważnych świat należy. Twoje nastawienie do spraw uczuciowych też wymaga korekty. Czekaj ci teraz sporo zajęć w pracy, ale przed tobą miła perspektywa urlopu. Uważaj tylko na rodzinnych „terrorystów” i znajdź trochę czasu dla siebie.

**♒ WODNIK 21.01-19.02**  
Nie będzie teraz łatwo pod względem finansowym. Musisz chwilowo zaciśnąć pasą i przeczekać. Nie martw się, bo sobie poradzisz. Zdaj się na bliskie ci osoby, których wsparcie i rady podniosą cię na duchu. I zamiast się niepotrzebnie martwić, wybierz się na imprezę, która poprawi twoje samopoczucie.

**♓ RYBY 20.02-03.03**  
Gorące letnie dni nie przeszkadzają ci prowadzeniu bieżących spraw. Brakuje ci tylko do szczęścia basenu w przydomowym ogródku. Nie masz też specjalnej chęci do pracy, natomiast chętnie byś gdzieś wyjechał, spotkał się z przyjaciółmi i zabawili. Niestety, rzeczywistość bywa brutalna. Na wypoczynek musisz jeszcze trochę poczekać. Spróbuj zmusić się do wysiłku i przetrwać ten trudny czas. **Meatix**

# Krzyżówka Mieszkańca Nr 14

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	Ł	M	N	O
1																
2																
3																
4																
5																
6																
7																
8																
9																
10																
11																
12																
13																
14																
15																
16																

13-J	13-A	9-H	6-B	1-J	3-O	3-C	10-L	2-L	11-E	4-L	8-L	15-I
16-L	1-A	16-B	4-E	3-G	12-K	4-H	14-L	11-N	8-D	15-E	13-G	12-O
9-L	15-L	7-K	6-M									

**POZIOMO:** 1-A rubryka w czasopiśmie. 1-J chłodziarka. 2-5 przepływa przez Pizę. 3-A w gwarze myśliwskiej, basior. dorosły wilk. 3-G syrop, bardzo słodki napój. 4-E figura akrobacji lotniczej. 4-L znak rodowy u Indian. 5-G staropolska miara długości. 6-A w ustach arbitra sportowego. 6-K sojusznik. 7-B rodzaj sklepu. 7-G ryba z kołcem jadownym. 8-D gatunek wierzby. 8-J przyrząd geodezyjny. 9-F plaski statek rzeczny. 10-A ozdoba pawia. 10-H medycze. 11-A mużulmski miesiąc postu. 12-H trykotowe okrycie dolnej części nogi. 13-A ćwiczenie ortograficzne – zapis dyktowanego tekstu. 14-J kłątwa kościelna. 15-E materiał izolacyjny. 16-A Antonio, portugalski generał (1976-1986 prezydent). 16-J bardzo duża niechęć.

**POZIOMO:** A-1 pies latający, największy z nietoperzy A-10 manifest, odezwa. B-6 szarfa. C-1 sprzedaje rekordzielo. C-10 litera alfabetu greckiego. D-6 czas pracy jednej grupy. E-1 węgiel wapienia do produkcji acetyleny. E-11 ojciec idamora z opery N. Tomiuzski. (Pari). F-8 stolica Ghany. G-1 polecha babci. H-2 dopływ Odry. H-7 stolica Włoch. H-12 jezioro w po-

blizu Brodnicy. I-3 biały w kinie. I-9 psia morda. J-1 przyrząd optyczny. J-7 Adam w piaskownicy. J-12 świętuje 5 lutego. K-5 górne kły jelenia. L-1 prosta droga w lesie. L-8 grecka sieć-dzba głównych bogów. L-4 przepasuje kimono. L-12 związek powstały z działania kwasu na alkohol. M-1 na czele gminy. N-8 Tunguz. O-1 w teatrze porusza laikami. O-12 meksykański sukulent kwitnący tylko raz. **opr. A. Kemski**

Rozwiązania należy przesyłać pod adresem redakcji w terminie 14 dni od daty ukazania się gazety. Rozwiązanie krzyżówki Nr 306: „Jaki parabek, taki zarobek”.

**Nagroda jest BON O WARTOŚCI 50 ZŁ**

do wykorzystania w Centrum Fryzjerskim „Diamant” tel. 870-14-44

Nagrodę wylosowała: p. Gertruda Borycka z ul. Kolejowej, Żółki.

Ważne do 21 lipca br.

## Taki piękny ogród

Znacie to przecież: za oknem niemilostny upał; w mieszkaniu, mimo okien otwartych na przestrzal, duchota i skwar. Cieplawa woda w kranie, kwiatki z lekką wędzną, a ja bosy, w najcieńszej, choć mocno przechodzonej sukience na ramiączka płącąc się po pokojach – sama jestem, mogę czuć się swobodnie, domowo. Spiekota, że trudno wytrzymać. Czekam na kuriera z materiałami do ważnego artykułu (co mi tam kurier!). W głowie kłębią mi się zgrane myśli na temat tekstu, który zacząć pisac, gdy tylko dostane przesyłkę.

Nagle dzwonek do drzwi. Otwieram bez wahania, odgarniając wilgotne włosy



Foto JKG

z czola. I wtedy wszystko się zmieniło. To nie był kurier: za drzwiami stali oni: Marcin, którego znam od urodzenia i Magda, którą widziałam raz pierwszy w życiu. Otoczeni radosnym, promiennym szczęściem, uśmiechnięci, jakby nie było wokół tego durnego, ciężkiego dnia, jakby tylko skowronki, chmurki, kropki rosły... Przyszli zaprosić na swój ślub!

Jakoś zapomniałam o całym świecie, o mojej byle jakiej kiecce i bosych stopach. Marcin był zawsze moim ulubieńcem, roześmianym, po g o d n y m optymistą. Cieszyłam się bardzo, kiedy znalazła, kiedy zwyciężyłam swojego życia: Magda okazała się śliczną, z uroczymi dolezciami w buzi. Jak to jest, że wokół prawdziwie zakochanych unosi się jakaś specjalna aura? Ze człowiek w ich towarzystwie zaczyna czuć się zupełnie inaczej? Zaczyna się uśmiechać, tryska optymizmem, nie przejmować się byle czym?

Patrzyłam na tę szczęśliwą parę i było tak, jakby raptem ktoś tu włączył dobrą klimatyzację, świeżo i lekko. A kiedy Magda i Marcin już wyszli, zrobiło mi się żal. Ej, młodzie... Co zrobicie w tym waszym cudnym zakochaniem?!

Bo z miłością jest trochę tak, jak z ogrodem: zakłada się go po to, by był radością i wytchnieniem, by cieszył miłym cieniem w upał i zaciszną taweczką, gdy wiatr. Lecz za szybko zapominamy o tym, skupieni zbytnio na kopaniu, pielenu, walce z chwastami. Ogród, może i piękny, już nie cieszy; stał się nieustannym znojem, harówką, bólem krzyża. Pojawia się pytanie: po co mi to? O ile łatwiej było przedtem? Bywa, że w ogóle przestajemy tam zaglądać... Zupełnie, jak w starym małżeństwie, które nie pamięta już, dlaczego chciało być razem.

Pomyślałam po ich wyjściu: jak dobrze, że są na świecie ludzie tak pięknie zakochani. Oby byli tacy długo, jak najdłużej... **zu**

## Złoto ze stanu Colorado



Na przyjęciu 16 czerwca w ambasadzie Węgier w Warszawie jest redaktor Jerzy Wojewski (czyli Jurek, bo to kolega „po fachu”), prezes Klubu Publicystów Polonijnych. Jurek ma niesamowitą zdolność natrafiania na interesujących ludzi. Stosuje on też metodę „dzielenia się” tymi ludźmi z innymi, na zasadzie, którą ilustruje następujący przykład: poznał pana, o którym za chwilę będzie mowa, w ramach swoich obowiązków zawodowych, w Domu Polonii w Pułtuskach i zabrał go – wraz z żoną – od razu na wspomniane przyjęcie. Małżonka zaś owego pana, bardzo atrakcyjna pani, zrobiła ze mnie poszukiwacza złota i sprawiła, że to złoto znalazłem.

Ale zacznijmy „ab ovo”. Panem, którego przez Jurka w ambasadzie poznałem, jest Wiesław Walter Gołębski, M.B.A. (Master of Business Administration – mgr zarządzania), ale również – co ma w naszym przypadku znaczenie szczególne – wiceprezes Światowej Rady Badań nad Polonią z siedzibą w Denver w stanie Colorado. Jest to instytucja naukowa, na której czeluść stał od wiew niedawnej śmierci Edward Szechenyi, ostatni premier Rządu RP na obczyźnie.

Wiesław Walter ma bardzo bogatą biografię naukową, biznesową i olimpijską. A tak. Był członkiem kierownictwa Igrzysk Olimpijskich w Los Angeles (1984) i w Barcelonie (1992), a także Igrzysk Wspólnoty Brytyjskiej w Nowej Zelandii (1990). Jeżdżąc w związku z tą działalnością wiele po świecie, nawiązuje i umacnia swe kontakty z Polakami zagranicą, co przyczynia się do wzbogacenia jego działalności w Radzie.

A z tym złotem, to było tak. Kiedy moja żona i ja rozmawiamy z państwem Gołębskimi na przyjęciu węgierskim, widzę na dekolce jego małżonki piękny srebrny wisior i wyrażam swój dla niego podziw. Na to ona: „W Colorado jest i srebro i złoto i...chwilczkę. Coś państwu podaruję. To wprawdzie jest przeznaczone dla mojego polskiego lekarza, ale mam tu kilka sztuk i będzie mi bardzo miło, jeżeli zechcą państwo to przyjąć”. I wyciąga z torebki coś niewielkiego, zapakowanego w papier lekko przypominający pergamin i związane złozone sznurkiem. Kiedy to coś rozpakowujemy, wydaje się od kokieteryjnym, już zechcemy to przyjąć. Jak można by tego nie przyjąć? Toż to buteleczka-baryleczka, w której wnętrzu znajdują się kryształki prawdziwego złota. Buteleczka-baryleczka ma koreczek złozonego koloru, na którym umieszczona jest figurynka kowboja na koniu oraz etykieta, która w złoty kolorze, z napisem: „Prawdziwe złoto”. Do tego cacka dołączone jest zaświadczenie, głoszące m.in.: „Złoto – metal najszlachetniejszy. Genione od zarania dziejów jako źródło bogactwa, jest ono niezmiennie najobszerniejszym środkiem wymiany na świecie. Ta probierza buteleczka poszukiwacza złota zawiera złoto prawdziwe. Widzicie chyba Państwo jego unikatowy wygląd i blask oraz bogactwo jego barwy?! Pomagając im odróżnić go od pirytu (mosiężnożółtego minerału) zwanego Złotem Głupców”.

„Mamy nadzieję, że będziecie Państwo cenić tę pamiątkę i delektować się nią. Jeżeli na koreczku Waszej fiolki znajduje się figurynka, to wiedzie, że jest ona wytworzona z cyny pokrytej też prawdziwym złotem”.

Taki podarek wymaga toastu na cześć państwa Gołębskich, co prowadzi m. in. do pytania Wiesława Waltera o moje obecne losy. Mówię, że piszę regularnie felietony do różnych pism, w tym do „Mieszkańca” – czasopisma społeczno-samorządowego Pragi, Wawry, Wesołej i Rembertowa, choć jest ono od pewnego czasu warszawskim piśmem”. Na to Wiesław Walter: „W takim razie jest też moje piśmo. Przed naszym wyjazdem na stałe do USA w latach 1980-ych mieszkałszy przez ładnych kilka lat na Saskiej Kępie. Lubiliśmy ją, interesowaliśmy się nią i wciąż utrzymujemy z nią duchowy kontakt”.

No i proszę – złoto z Colorado też w jakiś sposób musiało się odrzec z Pragę Południem!

Zygmunt Broniarek

## Co tam panie na Pradze...

### Lamus

Pan Eustachy Mordziak szedł niespiesznie od „Alkoholi Świata” w stronę pl. Szembeka. Miałe tasma. Po drodze jest „AS”, fajny sklep, który całą dobę niesie ratunek spragnionym, potem jest winielki Żółtkiewskiego – Grochowska, gdzie zawsze zatrzymują się chłopaki w celu sprawdzenia czy razem mają tyle, żeby życie uczynić piękniejszym. Dalej „Arizona” – lokal dla konserwów – i wreszcie sam plac, z „Delikatessami” na rogu.

Teraz jednak chłopaków jakby wymiołło. Pan Eustachy doszedł do wniosku, że się spóźnił i fajerajna dawno już biesiaduje gdzieś w parku. Na szczęście z daleka zobaczył pana Kazimierza Główek, z którym zawsze lubił pogadać. Wszelako znalazł pana Kazia stan mianowicie przed witrzyną zakładu naprawczego maszyn do szycia – czy „Singery” i „Luczniki” mogą wprowadzić człowieka w melancholię? Okazuje się, że pana Kazia mogła.

Widzisz pan, panie Eustachy, to już chyba ostatni rzemieślnik w okolicy. Już tylko tu poczujesz pan zapach oliwy i doznasz tej niespotykanej nigdzie atmosfery warszawczaka, w którym czas spokojnie odmierza wisiący na ścianie zegar i radio z mariackim hejnałem.

Co prawda, to prawda. Na naszych oczach, panie Kazimierz, do parku sztywnych odchodzi stary świat, jak pragnę Kryszkę jak najszybciej zobaczyć! Jeszcze maszyn do szycia ludzie reperują, ale weźmy takie telewizory – jeden się psuje, kupują drugi...

Pamiętasz pan tego fachowca z Grochowskiej, naprawczego parku? Panie Kaziu, to był gość. Warsztat miał w walizce. Wszystko tam było: lutownice, kabelki, lampy, tranzystory. Ludzie wypatrywali go jak czarodzieja, albo nawet zbawcę. Wiesz pan, co to była za tragedia, gdy telewizor w domu wysiadł? Chłop palił papierosa za papierosem, próbując przypomnieć sobie, kto ostatnio galkamy kręcił, dzieci w kącie plałaki, kobieta co chwila ze ścierką do martwego pudła podchodziła, politure głaaskała, koronkowe serwetki pod wazonem poprawiała, jakby to miało jakiś wpływ na odzyskanie przez telewizor fonii i wizji.



Gdy wreszcie zbliżała się godzina przyjazdu fachowca, woda w czajniku była zagotowana – na wypadek, gdyby mistrz nie odmówił kawy, a cała rodzina w nabożnym skupieniu i w stosownej odległości wpatrywała się w jego dłoń i zamarszczone czoło, w każdej chwili, na każde skinięcie, gotowa do pomocy...

– Panie Eustachy, pan mnie nieustannie ostatnio zaskakujesz. Toż to gotowe opowiadanie, jak bym przy tym był...

– Tak sobie tylko wspominał, bo mnie pan nastroił. Fakt faktem – giną zawody, przepadają fachowcy. Widzisz pan tego, o tam?

– Też na parkingu? – No. Parę groszy szuka. Zaczepia, kogo popadnie.

Wiesz pan, kto to jest? Zdum, panie Kaziu. Fachowcy kaflowy. Kto dziś na piec w domu? I kto je naprawia na dodatek? Cywilizacja chłopka wykończyła...

– Ale przecież na piec kaflowe moda teraz jest. – Owszem, tylko że grałki elektryczne do nich wkładają. Dlatego im, panie Kaziu, nie zdum jest potrzebny, ale elektryk. Najlepiej pewny, taki, co na lewo do licznika się podłączy i z mordą po sąsiadach nie lata. Zdum może się iść do lamusa. Takie czasy, kur-na Olek, nie dla fachowców.

Szaser

REKLAMA

**RDC**  
Radio Dla Ciebie  
101 FM

## SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

zatrudni

### GOSPODARZY DOMÓW

w zadaniowym czasie pracy

Oferty należy składać w biurze spółdzielni przy ul. Ostrzyckiej 2/4 w sekretariacie pok. 8 do 14 lipca 2006 r. w godz. 10.00-15.00

REKLAMA

**SPIŻARNIA u HELI**  
- PIEROGARNIA

- domowe wyroby garnażerijne
- więjska, tradycyjnie wędzona wędlina
- wyroby regionalne
- zdrów żywność
- produkty ekologiczne
- przetwory owocowe i warzywne
- organizacja imprez, catering

pn-pt: 10.00-16.00, sob: 8.00-16.00  
Zapraszamy do sklepów:  
Radość, ul. Patriotów 217 lok. B (vis à vis stacji Kolejowej), tel. 022 615-65-37  
Targówek, ul. Łodogłowa 20, tel. 022 498-48-04

## MIESZKANIEC

CZASOPISMO  
SPOŁECZNO-SAMORZĄDOWE

Redaguje: zespół dziennikarzy przy współdziałaniu mieszkańców.

Redaktor naczelny: Wiesław Nowosiński  
Zdjęcia: Leszek Pogorzelski  
Redakcja: ul. Grenadierów 10 04-062 Warszawa  
tel./fax 022 813-43-83  
e-mail: redakcja@mieszkaniec.pl  
Internet: www.mieszkaniec.pl

Wydawca: P.W.U. „Varia” ul. Grenadierów 10, 04-062 Warszawa tel. 022 810-64-12

Oczekujemy na Państwa od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy.

Za treść ogłoszeń, listów do redakcji i art. sponsorowanych (AS) redakcja nie odpowiada.

Przygot. druk: MAWA Press 870-71-35 Druk: „ODD”, tel./fax (0-48) 613-31-88

Zakład Usług Tapicerskich i Stolarskich d. „Redom” ul. Woleryjskiej 76, tel./fax 617-23-33

WYKONUJE:

- renowację wszystkich mebli tapicerowanych, nowoczesnych i stylowych
- nowe meble na wymiar, wersalki, tapczony, fotole, narożniki itd.
- wg. wzoru zakładu lub ew. klienta
- szycie kurtyn, kotar, zasłon, firan
- łącznie z montażem karнизy
- zabudowy z płyt meblowych i meble uzupełniające
- peśnidymy wybór tkanin i transport

ZAPRASZAMY w godz. 7:00-18:00, sob. 9:00-14:00

## KREDYTY

- Gotówkowe
- Hipoteczne
- Samochodowe
- Na oświadczenie!

W-wa ul. Płowiecka 5 A  
tel. 022 610-03-43  
0663-042-715

## PANELE - DRZWI

- panele podłogowe
- panele ściienne
- BARLINEK – deska podłogowa
- panele PCV zew. i wew.
- drzwi wew. i zew., harmonijkowe
- parapety wew. i zew.
- kasetony sufitowe, rozety, maty
- karnisze, schody, tralki, poręcze
- listwy drewniane, MDF i PCV

**- TEMAR -**  
MICHALIN-JÓZEFÓW  
ul. Ziarnista 13 (od ul. Granicznej),  
tel. 789 59 62, 789 61 07

KOŁBIEL  
ul. 1-go Maja 29,  
tel. (025) 757 34 73

ZAPEWNIAMY TRANSPORT  
RATY  
CZYNNY: PN.-PT. 9.00-18.30,  
SOB. 9.00-15.00

Otwarty Fundusz Emerytalny

NIE POZWÓL SIĘ WYLOSOWAĆ!

ZDECYDUJ SAM

Przystąp do ING Nationalen-Nederlanden Polska Otwartego Funduszu Emerytalnego!

Skontaktuj się!  
Sylvia Miszczyńska  
tel: 0-513 846 099

ING NATIONALE-NEDERLANDEN  
Specjalizacja od 1947 roku

SERWIS  
samochody różnych marek

**AUTO**  
ul. Karczewska 18a  
www.autowis.com.pl  
8135175 6120466

KLIMA  
samochody różnych marek

**AUTO**  
ul. Karczewska 18a  
www.autowis.com.pl  
8135175 6120466



# Radość z łezką w oku

30 czerwca odbyła się uroczystość rozdania dyplomów absolwentom Medycznego Studium Zawodowego Nr 4 im. prof. Edmunda Biernackiego przy ul. Grenadierów 30a w Warszawie.

W ten szczególny dzień wyjątkowe powody do dumy miało 118 świeżo upieczonych techników analityki medycznej, elektroradiologii, masażu i ratownictwa medycznego. Uroczystość zaszczycili swoją obecnością dostojni goście: wicemarszałek województwa mazowieckiego Waldemar Roszkiewicz oraz przedstawiciele Departamentu Edukacji Publicznej i Sportu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego – Dyrektor Departamentu Urszula Martynowicz i Mariusz Młynarczyk. Wśród zaproszonych znaleźli się również dyrektorzy medycznych szkół policealnych w regionie i kolegiów nauczycielskich, a także przedstawiciele związków zawodowych i ochrony zdrowia. Urszula Martynowicz zapoznała zebranych z najbliższymi planami władz województwa mazowieckiego w zakresie edukacji medycznej – koncepcją Samorządowej Uczelni Zawodowej, która uzyskała już poparcie 123 samorządów lokalnych i Senatu RP.

Jak przebiegała uroczystość? Jak wszystkie tego typu imprezy wśród oklasków i podziękowań. Szczególnie gorące wyrazy wdzięczności za niestrudzoną pracę pedagogiczną przyjęła dyrektor szkoły Helena Wasilewska. Po tradycyjnym przekazaniu sztandaru szkoły

uczniom klas I, tegorocznymi absolwenci Aneta Galas i Tomasz Biełkowski przypomnieli najważniejsze daty w historii gmachu przy Grenadierów 30a, m.in. rok 1954 (powstanie szkoły), 1975 (przenosiny do obecnego lokum) i 1980 (nadanie jej imienia prof. Edmunda

mykaję grono 4,8 tys. specjalistów wykształconych w tym kierunku na przestrzeni 52 lat istnienia placówki. W gronie gorąco żegnanych nauczycieli znaleźli się: wspomniana już dyrektor (od 1995 r.) Helena Wasilewska, Zofia Tysarowska, Joanna Gajewska, Iwona Oknińska, Jadwiga Wrzeliwicz-Klos, Krystyna Wencel, Aneta Guzek, Krystyna Baranowska i Elżbieta Majkowska. Były czerwone róże i słowa pociechy, lecz smutku nie za-



Biernackiego). Na radosnej uroczystości położyło się jednak cieniem pożegnanie części kadry pedagogicznej, odpowiedzialnej za kształcenie przyszłych analityków medycznych – rok szkolny 2005/2006 był bowiem ostatnim rokiem istnienia tej specjalności w ofercie szkoły – tym samym tegorocznymi absolwenci analityki medycznej za-

tarł nawet doskonały występ chóru szkolnego pod kierownictwem Małgorzaty Juszcak. Jedną z pieśni wykonywanych tego popołudnia - *Time to say goodbye* – zabrzmiała wyjątkowo znacząco...

Redakcja „Mieszkańca” przyłącza się do podziękowań za wiele lat ofiarnej pracy i życzy bycia potrzebnymi.

Izabela Skrzecz



# Pędzelkiem MIESZKAŃCA

Jacek Frankowski



## Na grzyby!

Wspólne zakładowe, czy urzędowe grzybobrania w minionej epoce miały piękną tradycję. I leżo o nich krążyło opowieści... Jakaż to była pełna integracja... I leżo wspomnień (jeśli ktoś nie pamiętał wypadu to inni mu opowiadali, jak było). Ale czasy się zmieniły...

W ramach cięcia kosztów, także socjalnych, Urząd Dzielnicy Praga Południe postanowił nie wysyłać pracowników na grzybobrania. Ale zaferował coś w zamian. Jeśli ktoś już jest nalogowym grzybiarzem i w wakacje myśli tylko o jednym (tzn. o zbieraniu grzybów), może na chwilę opuścić gmach urzędu i pod jego ścianą oddać się zbierającej pasji. Takiego wysypu, jak przy mu-



rach południowopraskiego ratusza (na zdjęciu) trudno szukać nawet w dorodnych borach i lasach. Szybko, sprawnie, ekonomicznie i bez wyjazdowego kaca, który zawsze był wynikiem zbyt dużej ilości... świeżego, leśnego powietrza oczywiście. Ponoć niedługo urząd ma wyjść naprzeciw wędkarzom...

REKLAMA

**WYGRAJ 100.000 zł**  
lub wiele innych nagród!

**pożyczki gotówkowe**

**AiGO**  
pożyczka

INFOLINIA AiGO:  
0 801 80 88 88

bez poręczycieli i dodatkowych opłat

**Warszawa, ul. Targowa 69**  
czynne: pon.-pt. 9.00-18.00

Loteria AiGO 1.06.-31.07.06. Do wygrania gotówka!

ATG AIG BANK POLSKA SA

REKLAMA

**Salon Mebli**  
dla dzieci i młodzieży

**Gibbon** tel. 617 44 45

Mebłe modułowe do indywidualnego kompletowania  
Modelarstwo - modele do sklepania (TAMIYA, Heller, AIR-FIX)

Czynny od poniedziałku do piątku w godz. 11<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>, w soboty - 10<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>

ul. Zwycięzców 4 d róg Wału Międzyleskiego [www.gibbon.waw.pl](http://www.gibbon.waw.pl)

**EURO BUD**

NIEZWYKLE ATRAKCYJNE CENY  
WYJĄTKOWA OBSŁUGA  
TRANSPORT HDS

- SYSTEMY DOCIEPLEŃ
- SYSTEMY SUCHEJ ZABUDOWY WNETRZ
- IZOLACJE TERMICZNE
- HYDROIZOLACJE
- CERAMIKA BUDOWLANA
- CHEMIA BUDOWLANA
- MIESZALNIA TYNKÓW AKRYLOWYCH

KREISEL & KABE

**MATERIAŁY BUDOWLANE**

Euro-Bud Spółka Jawną  
05 070 Sulejówek  
Al. Piłsudskiego 55  
tel./ fax: (0 22) 783 03 96  
tel./ fax: (0 22) 783 03 97  
tel./ fax: (0 22) 783 12 74  
[www.euro-bud.pl](http://www.euro-bud.pl)  
e-mail: biuro@euro-bud.pl

**PRYWATNE CENTRUM KSZTAŁCENIA NR 1 s.c.**  
Warszawa, ul. Kłosa 16 (przy pl. Unii Lubelskiej)  
(sala dla promotorów ul. Nowoswiecki 9)  
tel. 646 44 97, 849 97 35, sekretariat czynny 16-18

UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ  
prowadzi zapisy do  
Liceum Ogólnokształcącego dla dorosłych  
Liceum Ekonomicznego dla dorosłych  
LO dla absolwentów szkół zasadniczych  
Gimnazjum i Liceum dla dorosłych

Kurs przygotowujący do egzaminu eksternistycznego z zakresu LO i LE (kurs roczny)

Kurs przygotowujący do matury organizowanej w styczniu i maju 2007 według „starego programu” (Niskie czesne – płatne w ratach)

**POLICELNE STUDIUM ZAWODOWE**  
specjalności  
◆ Handel zagraniczny ◆ Informatyka  
◆ Finanse i rachunkowość ◆ Bankowość  
◆ Obsługa ruchu turystycznego ◆ Hotelarstwo  
◆ Ekonomia i organizacja przedsiębiorstw  
◆ Integracja europejska  
◆ Języki obce

Zajęcia we wszystkich szkołach odbywają się w co drugą sobotę (12.30-20.30) i niedzię (9.00-14.00)

Zabrania informacyjne – codziennie o godz. 17.00

**Spółem WSS Praga Południe**

zapraszamy również do naszych 5-ciu sklepów całodobowych na terenie dzielnic: Centrum, Wawer, Rembertów, Wesoła tj.

- nr 27 ul. Grochowska 207 (Universam)
- nr 27 ul. gen. A. Chruściela 25 (Rembertów)
- nr 35 ul. Płowiecka 68 (przy trasie wylotowej na Lublin i Terespol)
- nr 36 ul. Trakt Lubelski 163 (Zerzeń)
- nr 55 ul. I Praskiego Pułku 3 (Wesoła)

Zapraszamy o każdej porze po szeroki asortyment art. spożywczych oraz art. przemysłowych codziennego zakupu.

**Zapraszamy po zakupy NON-STOP!!!**  
PRZYJMujemy I REALIZujemy KARTY PŁATNICZE I KARTY KLIENTA SPOŁEM, BONY SODEXHO I BONUS



# NOWY PROBOSZCZ NA GROCHOWIE

**W niedzielę 25 czerwca br. miała miejsce uroczystość oficjalnej instalacji nowego Proboszcza w parafii pw. Najczystszej Serca Maryi, którym został dyrektor Caritas Diecezji Warszawsko-Praskiej Ks. Krzysztof Ukleja.**

Nominację ks. dyrektor otrzymał 3 czerwca. Od tego czasu pełnił już pierwsze pasterskie obowiązki, jednakże dopiero po trzech tygodniach nastąpiło oficjalne wprowadzenie i przedstawienie nowego proboszcza wspólnocie parafialnej, którego uroczystość dokonał ordynariusz Diecezji Warszawsko-Praskiej ks. abp Sławoj Leszek Głódź.

Uroczystość zgromadziła nie tylko parafian, ale i wielu dostojników kościelnych i państwowych. U początku nowej drogi nowemu proboszczowi towarzyszyli liczni bracia w kapłaństwie, przedstawiciele Caritas Polska, władz państwowych i samorządowych, m.in. premier Andrzej Lepper, wojewoda mazowiecki Tomasz Koziński, burmistrzowie dzielnic Pragi Północ, Pragi Południe, Wawra, Żoliborza oraz wielu innych instytucji, z którymi od lat owocnie współpracowała Praska Caritas. Nie zabrakło również rodziny oraz pracowników Caritas, którzy modlitwą i pomocą wspierali swego dyrektora.

W pierwszej części uroczystości nastąpiło powitanie proboszcza przez parafian - staropolskim zwyczajem nowy gospodarz powitany został chlebem i solą. Życzenia składały poszczególne grupy, w tym delegacja pracowników Caritas, którzy swemu dyrektorowi życzyli bo-

żej pomocy w prowadzeniu nowego dzieła, zaś ks. arcybiskupowi dziękowali za to... że im w Caritas dyrektora pozostawił.

Podczas obrzędu wprowadzenia ks. arcybiskup odczytał dekret nominacyjny powierzając

Pod koniec Mszy Św., po odczytaniu ogłoszeń parafialnych, ks. Krzysztof Ukleja przedstawił swój program duszpasterski, w którym m.in. podziękował swym wielkim poprzodnikom - księżom proboszczom Parafii przy Placu Szembeka. Składając parafianom obietnicę dołożenia wszelkich starań w sprawowaniu duszpasterskich obowiązków zapowiedział skupienie się na zjednoczeniu parafii

czyła się słowem księdza arcybiskupa, który w charakterystyczny dla siebie sposób, wprowadził element humoru i dialogu z wiernymi. Pogodna i rodzinna atmosfera udzieliła się wszystkim zgromadzonym.

Po części oficjalnej goście zostali zaproszeni do cieniastych ogrodów parafialnych, w których zorganizowany został poczęstunek. O godz. 21.00 serdeczne rozmowy na moment zostały prze-



Symboliczne przekazanie klucza do świątyni

jąc nowemu proboszczowi troskę o tutejszą parafię.

Po wygłoszeniu homilii ks. arcybiskup odebrał od proboszcza wyznanie wiary i przysięgę wiernego wypełniania urzędu.

wokół Eucharystii, m.in. poprzez częste Adoracje Najświętszego Sakramentu, a także rozwinięcie kultu Patronki Parafii - Najświętszej Maryi Panny.

Uroczystość, mająca niezwykłe podniosły charakter zakończona, bowiem z balkonu na piętrze rozległ się dźwięk trąbki wygrywającej melodię Apelu Jasnogórskiego. Goście spontanicznie powstali i włączyli się w odpiewanie staropolskiej pieśni ku czci Matki Bożej.

Agata Eldring

# PROJEKTY REWITALIZACJI

**Pod koniec czerwca, w sali konferencyjnej Urzędu Dzielnicy Praga Południe, odbyło się spotkanie z podmiotami zainteresowanymi projektami rewitalizacji. W spotkaniu uczestniczyło kilkanaście osób.**

Z tematem spotkania znakomicie komponował wystrój sali konferencyjnej, w której staraniem Dariusza Brzóskewicza, naczelnika wydziału kultury, zawisły prace przedszkolaków z Pleneru Plastycznego Warszawa Moje Miasto. – Do 15 lipca przyjmujemy projekty, które będą miały szansę zostać ujęte w programie rewitalizacji Warszawy – mówiła koordynująca południowopraską rewitalizację Małgorzata Woźniak. Celem zgłaszanych projektów powinno być ożywienie społeczno-gospodarcze poprzez podniesienie jakości przestrzeni publicznej, rozwój turystyki i kultury, zwiększenie bezpieczeństwa mieszkańców, zapobieganie i przeciwdziałanie wykluczeniu społecznemu oraz integracja mieszkańców. Do 2013 roku Miasto chce objąć rewitalizacją część Saskiej Kępy i Kamionka. Władze Dzielnicy, które w spotkaniu reprezentował wiceburmistrz Jarosław Jankowski, zadowolone były, że na konsultacje przybyli przedstawiciele Zarządu Oczyszczania Miasta i Zarządu Dróg Miejskich.

Wszyscy liczyli, że ZOM zgłosi projekt rewitalizacji Parku Skaryszewskiego, a ZDM ciągu ul. Francuska – Paryska – Wersalska (o czym niedawno pisał „Mieszkaniec”). Jednak konkretne deklaracje nie padły. Można mieć nadzieję, że obecność przedstawiciela ZDM potwierdza poważne podejście „drogowców” do proponowanej przez Zarząd Dzielnicy i oczekiwanej przez mieszkańców Saskiej Kępy rewitalizacji reprezentacyjnego ciągu ulic. Co do nowego projektu rewitalizacji Parku Skaryszewskiego nieoficjalnie mówi się, że może on być gotowy ok. 2008 r. – Do tej pory wpłynął do nas jeden projekt dotyczący Osiedla Ateńska, ale na tym etapie nie mogę mówić o jego szczegółach – powiedziała „Mieszkańcowi” Małgorzata Woźniak. – Zachęcam jednak wspólnoty mieszkaniowe, spółdzielnie, a nawet przedsiębiorców do jak najszybszego składania projektów rewitalizacji. A wspólnotom mieszkaniowym zainteresowanym udziałem w procesie rewitalizacyjnym radzę, aby tworzyły stowarzyszenia. Dzięki temu będą mogły znacznie obniżyć koszty np. opracowania dokumentacji projektowych. Pieniądże z Unii Europejskiej czekają.

Praga Południe zaś czeka kto po te pieniądze wyciągnie rękę.

ar

REKLAMA

REKLAMA

## OSTATNIE MIESZKANIA!

### Stara Saska Kępa

- Bliskość ambasad, szkół i terenów rekreacyjnych
- Funkcjonalne mieszkania od 70 m<sup>2</sup>
- 5 min od centrum - wygodna komunikacja
- Dogodne warunki finansowania

**Termin zakończenia: II kw. 2007**



### Informacja o sprzedaży:

**Biuro na budowie:**  
pon-pt: 11.00-18.00  
sob-niedz: 12.00 - 15.00

**Biuro inwestora:**  
pon-pt: 08.00-17.00  
tel. 022 832 29 43

**tel. 022 408 40 02**

# Rezydencja Saska



Pełna informacja na:  
**www.sabe.com.pl**

Inwestor:

**SABE**  
STREETS

Generalny wykonawca:

**TYNKBUD-1**

Stosujemy kodeks dobrych praktyk

**PZiD**  
Polski Związek Firm Inżynierskich



# MIESZKAŃCU pomóż!

## Kłopotliwe zachowania cz. II



**Wzięliśmy psa ze schroniska. Był łekliwy i niespokojny, ale już jest z nami dwa miesiące i ciągle wszystkie się boi, jest bardzo znerwicowany. Czy można mu pomóc, czy w ogóle pozbedzie się lęku, bo jakim czasie, co robić?**

Zwierzęta wzięte ze schroniska obarczone są zazwyczaj balastem wielu wcześniejszych, nieprzyjemnych przeżyć. Niejednokrotnie przecież trafiają tam zwierzęta uprzednio bite, maltretowane, porzucone lub po wypadku samochodowym. Poza wszystkim same warunki w schroniskach niosą ze sobą bardzo wiele sytuacji stresogennych, będących następstwem przepelnienia, ubożego żywienia, złych warunków utrzymania i stałej, wręcz permanentnej walki o hierarchie w stadzie. Wszystkie te elementy odciążają swoje piętno na psychice zwierzęcia. Im dłużej przebywa ono w schronisku, tym negatywne zmiany są większe i bardziej trwałe. W takiej sytuacji można zrobić tylko jedno, tzn. zachować maksimum miłości, cierpliwości i wyrozumiałości dla psa. Tylko takie nasze zachowanie może przynieść i zwykle przynosi oczekiwany efekt.

Czas, w którym zostanie on uzyskany jest jednak różny i zależy od wielkości zmian w psychice psa. Niestety bywa i tak, że zmiany te są tak duże, że pomimo najszybszych chęci nie zdołamy pomóc zwierzęciu.

Dotyczy to zwierząt wykazujących np. agresję bojazliwą, patologiczną agresję powodowaną przemożnym strachem. Na szczęście, aż tak dalece idących zmian wśród psów nie spotyka się dużo. Jednakże pamiętać trzeba o tym, że praktycznie można wypaczyć każdy umysł – psi także, a winę za to ponosimy my ludzie. Dlatego starajmy się być bardzo wytrwali i cierpliwi, starajmy się by zwierzę przekonało się, że nie wszyscy ludzie są zli.

**Jak odzwyczaić psa od radosnego szczekania, kiedy zbiega po stopniach klatki schodowej w bloku na spacer albo szczekania, gdy ktoś przechodzi korytarzem?**

Dla każdego psa wyjście na spacer jest bardzo przyjemnym przeżyciem. Swoją radość okazuje właśnie między innymi szczekaniem. Rozumieniem jednak, że może być to uciążliwe dla pozostałych mieszkańców, ale nie zapominajmy, że jest to przecież żywa istota, która musi czasami okazać swoje uczucia. Dlatego starajmy się wychodzić na spacer z psem pomiędzy godz. 6 rano, a 22 wieczorem, wtedy nie będzie zakłócał nikomu ciszy nocnej i nikt ze współmieszkańców nie powinien mieć pretensji. Rozumieniem także, że dla niektórych właścicieli nie jest to jedyna akceptowalna rada.

Współmieszkańców w bloku mamy przecież też niekiedy nadzwyczajnych. Wówczas w przypadku małego psa dobrym rozwiązaniem jest wyniesienie go z bloku na ręce. Mamy go wtedy pod bezpośrednią kontrolą i zachowanie psa jest zdecydowanie spokojniejsze. W przypadku większych osobników, psa wyprowadzamy w kagańcu i na krótkiej smyczy.

Już sam ten fakt, sprawa, że zwierzę czuje się poskromione i siłą rzeczy zachowuje się spokojnie. Jeśli jednak pomimo tego halaśnie pociągamy go energicznie za smycz, lub nawet potrząsamy za skórę na karku i stanowczym głosem wydajemy komendę „cisza”.

Niektórzy w takich chwilach proponują założenie kolczatki „na ostro” lub użycie obroży dławiącej i choć to mało humanitarny sposób, to jednak w niektórych przypadkach sprawdza się.

Szczekanie psa w domu, kiedy słyszy za drzwiami postronne osoby może być uciążliwe, aczkolwiek z punktu widzenia behawioralnego



prawidłowe. Większość psów ma poczucie własności terytorium. Jeśli jednak staje się to uciążliwym dla domowników i mieszkańców bloku, powinniśmy wpłynąć na reakcję psa nagrodami za oczekiwane zachowanie i karami za niechciane. Pamiętajmy jednak, że wychowując psa skuteczniejsza jest nagroda niż kara, kary cielesne przynoszą więcej szkód niż pożytku. Pamiętajmy także o tym, by panować nad swoimi emocjami i starajmy się być konsekwentni.

**Lekarz weterynarii Artur Dobrzyński**

**SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT**  
Artur Dobrzyński  
Specjalista Chorób Psów i Kotów  
04-052 Warszawa ul. Grenadierów 13,  
tel. (022) 673-70-25  
od poniedziałku do piątku: 9.00-19.00  
sobota: 9.00-14.00,  
niedziela: umówione wizyty



## Listy do redakcji



W nawiązaniu do listu naszego czytelnika, który ukazał się w nr 13 „Mieszkańca” otrzymaliśmy odpowiedź z KSP w sprawie możliwości kontroli autokarów przewożących dzieci i młodzież, którą publikujemy poniżej.

**Wiesław Nowosielski**  
Redaktor Naczelny „Mieszkańca”

W związku z rozpoczynającymi się wakacjami wzrasta liczba wyjazdów dzieci i młodzieży na kolonie czy obozy. Aby zapewnić im bezpieczeństwo, stołeczni policjanci prowadzą działania pod nazwą „Bezpieczne wakacje”.

Zarówno rodzicom, opiekunom, jak i policjantom, zależy na tym, żeby dzieci bezpiecznie dotarły do celu. Dlatego też sprawdzają autokary, którymi przejeżdżają na wypoczynek najmłodszy. Kontrolują stan trzeźwości kierowców i stan techniczny pojazdów.

To właśnie funkcjonariusze ruchu drogowego mają uprawnienia do kontroli technicznej wyruszających w trasę autokarów. Jeśli jest to tylko możliwe, przejeżdżają w wskazane np. przez zaniepokojonych rodziców miejsce. Jednak nie zawsze jest to możliwe. Bywają takie dni, kiedy w godzinach sypia do Wydziału Ruchu Drogowego ponad 100 zgłoszeń. Wtedy policjanci proszą, aby autokar dojechał na wyznaczony punkt: pod Torwar lub Dworzec Wschodni.

W przypadku, kiedy opiekunowie podejrzewają, że kierowca jest pijany, wtedy mogą zadzwonić pod nr 112. Badanie alkatemem może wykonać każdy policjant.

Z poważaniem  
Nadkom. dr Mariusz Sokolowski  
Rzecznik Prasowy  
Komendanta Stołecznego Policji

Szanowna redakcjo,

Saska Kępa rozwija się, załudnia i tętni życiem. I to dobrze. Oby tylko nie zapominać o kulturze międzykulturowej i poszanowaniu prawa do odpoczynku tych, którzy wybrali tę dzielnicę jako azyl spokoju.

Jeszcze parę lat temu rzeczywistość była tu oaza ciszy i spokoju. Teraz zdarzają się jednak w przydomowych ogródkach (ukłon w kierunku niektórych mieszkańców ulicy Czeskiej) hauczne imprezy i nocne Polaków rozmowy z muzyką, trwające niekiedy do świtu, mimo powszechnej zasady zachowania ciszy nocnej między 22 i 6 rano.

Na bocznych uliczkach odchodzących od Francuskiej (np. na Walecznych w kierunku Wisły i szkoły francuskiej) przydałyby się ograniczniki prędkości („garby”), a także może przywrócenie przepisu o ruchu jednokierunkowym na tym odcinku, dla samochodów i motorów, które przejeżdżają pod oknami z piaskiem opon w dzień i w nocy, włączające się niestannie alarmy samochodowe – to już też norma.

Wreszcie co mamy począć (mieszkając w pobliżu dwóch szpitali i Centrum Krwioddawstwa) z niustajnymi sygnalami karetek pogotowia? Czy sygnalizacja w tych pojazdach musi być maksymalnie włączona, także w nocy, gdy ruch na drogach jest mniejszy?

Nawet, jeśli to głos „wołającego na puszczy”, że kierowca jest pijany, wtedy mogą zadzwonić pod nr 112. Badanie alkatemem może wykonać każdy policjant.

Z poważaniem  
Pozdrowienia  
mieszkańcy z ul. Walecznych

Szanowna Redakcjo!

Lubię Waszą gazetę i z przyjemnością czytam o tym, co dzieje się po naszej stronie Wisły. Cieszę się, że zauważacie tak ważne wydarzenia na Przyczółku Grochowskim jak Festyn Rodzinny.

Szkoda, że z Waszego artykułu wynika, że z Spółdzielni była głównym organizatorem festynu. Nie umniejszając zasług Spółdzielni i jej nowego kierownictwa (osiedle bardzo zyskało od czasu zmiany zarządu – wypiękniło, pojawiły się kosze na psie odchody, zaczął działać klub osiedlowy) ciężar organizacji festynu poniosła głównie szkoła 279.

Pani dyrektor Zofia Filip podała pomysł organizacji imprezy plenarowej dla rodzin, zmobilizowała nauczycieli, pracowników szkoły i rodziców do przygotowania festynu. Dzieci przyniosły fanty na cieszącą się olbrzymim powodzeniem loterię. Oczywiście władze gminne i Spółdzielnia ufundowały trzy główne nagrody. Kuchnia szkolna przygotowała grochówkę, smalec i ogórki, many upiekły ciasta. Nauczyciele i rodzice obsługiwali stoiska i czuwali nad przebiegiem konkurencji sportowych. Harcerze przygotowali swoje stoisko, tor przeszkód i konkurs. Dzieciaki szkolne przygotowały popisy taneczne.

Zaprezentowały się też zespół tańca nowoczesnego i młodzieżowy zespół muzyczny z Klubu Osiedlowego „PG”. Mam nadzieję, że w przyszłym roku też odbędzie się równie udany festyn, a pieniądze zarobione przy jego okazji zostaną przeznaczone na potrzeby naszej szkoły.

Z poważaniem  
Anna Chomko,  
matka uczennicy szkoły 279

REKLAMA

**LECNICA**  
24h  
Grochów – ul. Igańska 2  
810 85 23

**CAŁODOBOWA LECZNICA DLA ZWIERZĄT**

- PSY
- KOTY
- GRYZONIE
- RYBY
- PTAKI
- GADY

interna  
chirurgia  
profilaktyka  
położnictwo  
stomatologia  
badania laboratoryjne  
USG, RTG, EKG, LASER

HOTEL  
STRZYŻENIE I PIEŁGNACJA  
SKLEP – ARTYKUŁY DLA ZWIERZĄT  
RABAT DLA EMERYTÓW – 20%  
PŁATNOŚĆ RATALNA

REKLAMA

GEN. BORA-KOMOROWSKIEGO  
MEISSNERA  
JUGOSŁAWIA  
OS. ENKLA  
WAL. MIEDZYSZYCKI  
24h  
Gołków – ul. Tatarskiewicza 108  
672 04 40

**FRYZJERSTWO DAMSKIE, MĘSKIE, DZIECIĘCE**  
Pełen zakres usług

- Kosmetyka
- Zabiegi tradycyjne, zabiegi odżywcze dla cer dojrzałych... oraz wiele innych
- Manicure, Tipsy
- Medyczna Pielęgnacja Stóp
- Szybkie, bezpieczne i trwałe opalanie ERGOLINE 600 TURBO – POWER

CENTRUM FRYZJERSKO-KOSMETYCZNE  
al. Waszyngtona 122, tel. 870-14-44

**CERDENT**  
Gabinet  
Stomatologiczno –  
Lekarski  
Warszawa,  
ul. Grenadierów 21  
tel. 813-22-38  
od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-20.00

- Stomatolog od poniedziałku do piątku 10.00 - 19.00
- Ginekolog wtorek, czwartek, piątek 16.00-19.00
- USG prenatalne 3D 4D wtorek, środa, czwartek 16.00-18.00
- Urolog wtorek 16.00-19.00

**Fala** 60 LAT TRADYCJI  
OSZCZĘDZAJ PIENIĄDZE I CZAS!

KUPOJ W DOMU HANDLOWYM „FALA” w Falenicy przy ul. Bystrzyckiej 55 tel.: 872-02-89; 872-05-42

W dużym wyborze towary renomowanych firm:

- zdrowa żywność
- siódmyce, wędliny, wina i soki
- chemia gospodarcza

**CODZIENNE PROMOCJA TOWARÓW**

- obuwie, bielizna pościelowa, koce
- dzielniny i konfekcja (również dziecięca)
- sprząt AGD
- art. sanitarne-instalacyjne

**CENY ATRAKCYJNE!!!**

Sprzedaż ratalna na bardzo korzystnych warunkach  
Dział spożywczy czynny: pon.-pt. – 7.00-20.00, sob. – 7.00-20.00.  
Dział przemysłowy czynny: pon.-pt. – 10.00-19.00, sob. – 9.00-16.00.

**TAPICER**  
USŁUGI  
Narożniki wg. wymiarów klienta  
Materiały obicowe  
Warszawa, ul. Krypska 52/54  
przy GROCHOWSKIEJ 178  
(powłoki pogotowia weterynaryjnego)  
Zakład przeniesiony z ul. Znanieckiego 8  
Tel. 612-53-88  
0-607-190-012

**Radio Warszawa Praga 106,2 FM**  
03-707 Warszawa ul. Floriańska 3  
Redakcja: 619 28 29  
Fax: 670 19 76  
Biuro Reklam: 619 28 29  
Antena: 670 10 10, 670 10 00  
www.radiowarszawapraga.pl  
e-mail:sekretariat@radiowarszawapraga.pl

**TADEX OPONY**  
Warszawa,  
ul. Ostrobramska 38b  
tel. 610 60 05

- Montaż i wyważanie komputerowe
- Sezonowe przechowywanie i sprzedaż opon
- Prostowanie felg



**KUPIĘ**

- AAAA Pocztówki, znaczki, monety oraz inne przedmioty. Tel. 022 610-33-84
- AAA Antyki, meble, obrazy, zegary, platery, srebra i inne przedmioty. Tel. 022 841-09-35; 0501-050-948
- KUPIĘ meble, obrazy, zegary, pocztówki, znaczki oraz monety i inne przedmioty. Tel. 022 610-33-84; 0601-235-118
- Monety, banknoty, odznaczenia. Antykwariat ul. Andersa 18. Tel. 022 831-36-48
- Stare radio - typ Tatra - produkcji Kasprzaka. Tel. 022 610-42-83
- Znaczki, pocztówki, monety, medale, banknoty, akcje. Tel. 022 841-09-35; 0501-050-948

**SPRZEDAM**

- Harmonię (But-Stadt). Tel. 022 617-36-47
- Odkurzacze Rainbow - nowe, używane - serwis, konserwacja, akcesoria. Tel. 0606 742 822
- Nową kuchnię węglową (prawą). Tel. 0502-440-698
- Suknię ślubną - cena 500 zł. Tel. 022 810-99-08

**MEDYCZNE**

- Blokery, Esperal, odtrucia. Tel. 022 671-15-79, 022 613-98-37
- MASAŻ NAJLEPSZY W MIEŚCIE. www.twojmasazysta.waw.pl Tel. 0501-134-760
- Medyczna pielęgnacja stóp - również diabetycy. Tel. 022 870-14-44

**NAUKA**

- Angielski na wakacje. B. tania. Tel. 0691-985-034
- Angielski, francuski. Tel. 0693-427-846; 022 613-06-74
- Francuski, rosyjski - tłumaczenia przysięgłe, techniczne, handlowe, finansowe. Tel. 022 815-44-91
- LO dla Dorosłych. Tel. 022 498-65-95
- Szkolenia z zakresu BHP. Tel. 022 879-87-66
- Szkoła Policjalna. Tel. 022 498-65-95

**NIERUCHOMOŚCI**

- Pilnie 2-3 pokoje kupię. Tel. 022 741-69-38
- **1-pokojowe sprzedam**
- Darwinia 25 m<sup>2</sup>, 135000 zł. Tel. 022 670-41-46
- Praga 37 m<sup>2</sup>, 142000 zł. Tel. 022 619-67-65

**NIERUCHOMOŚCI**

HMR Biuro Doradztwa i Pośrednictwa Majątkowego s.c.



nieruchomości nowa strona  
**www.hmr.pl**  
... i wiesz więcej

W-wa Międzylesie  
Patriotów 309 lok 6 (wejście B)  
tel 022/615-80-05 fax 022/615-23-50  
hmr@hmr.pl

- Praga Pln. 20,5 m<sup>2</sup>, 92000 zł. Tel. 022 670-41-46
- Zacisze 29 m<sup>2</sup> - 2005 r., 150000 zł. Tel. 022 670-44-83
- **2-pokojowe sprzedam**
- Praga 42 m<sup>2</sup>, 167000 zł. Tel. 022 670-41-46
- Praga Pld. 50 m<sup>2</sup>, 3/4p. Tel. 022 670-44-83
- Tarchomin 48 m<sup>2</sup>, 225000 zł. Tel. 022 619-67-65
- **3-pokojowe sprzedam**
- Grochów 78 m<sup>2</sup>, 2/3p. Tel. 022 670-41-46
- Tarchomin 66 m<sup>2</sup>, 275000 zł. Tel. 022 670-44-83
- Targówek 60 m<sup>2</sup>, 284000 zł. Tel. 022 619-67-65
- **4-pokojowe sprzedam**
- Grochów 80 m<sup>2</sup>, 341000 zł. Tel. 022 670-44-83
- Tarchomin 83 m<sup>2</sup>, 299000 zł. Tel. 022 619-67-65
- Żabki 130 m<sup>2</sup>. Tel. 022 670-41-46

- **Nieruchomości poszukuję**
- Poszukujemy dla naszego klienta dużego mieszkania w starej kamienicy. Biuro tel. 022 616-41-14
- Poszukuję mieszkania 1, 2 pokojowego. Biuro Brandt S.A. Tel. 022 616-41-14
- **Nieruchomości zamienię**
- 35 m<sup>2</sup>, 1 pokój Grochów - zamienię na 2 pokoje. Biuro tel. 022 616-41-14
- 40 m<sup>2</sup>, 2 pokoje w okolicy Pl. Hallera po remoncie, zamienię na 3 pokoje. Biuro, tel. 022 616-41-14

**NIERUCHOMOŚCI/do wynajęcia**

- 2-pokojowe, tylko czynsz, pilne. Tel. 0608-067-337
- Lokal 83 m kw., ładny, z witrzyną ul. Komorska (bli-

- sko bazaru Szembeka) - na biuro, hurtownie, usługi. Tel. 022 610-02-14; 0601-430-889
- Mieszkanie 58 m kw., umebłowane, 2 p. Tel. 0663-739-798
- Warsztat ślusarsko-tokarski. Tel. 022 612-60-34; 0602-68-91-28

**NIERUCHOMOŚCI/sprzedam**

- Lub wynajmę garaż przy ul. Chrzanowskiego, za bazą MPT. Tel. 0600-007-205
- Mieszkanie 56,4 m kw., XI p., 3 pokoje, kuchnia zabudowana, sprzęt AGD, loggia, stan b. dobry - Saska Kępa. Tel. 0504-040-728

**DAM PRACĘ**

- Ekspedientę w sklepie spożywczym „Zabka”. Tel. 022 670-23-43
- Firma z branży usług komunalnych zatrudni osobę do zarządzania na terenie bazy. Tel. 0602-232-070
- Ochrona emerytów, rencistów. Tel. 022 843-35-46
- Opiekunki do chorych. Dyżury w domu pacjenta. Tel. 022 815-30-62
- Zostań konsultantką Oriflame. Warto. Tel. 022 617-64-67
- Zatrudnię murarzy. Tel. 0604-086-171

**PRAWNE**

- Kancelaria Adwokacka adw. Teresa Zdanowicz. Sprawy: cywilne, karne, ro-

- dzinne, spadkowe, porady. Wawer - Anin ul. Ukośna. Tel. 022 613-04-30; 0603-807-481
- KANCELARIA - niedrogi porady prawne - sprawy rodzinne, spadkowe, lokalowe, nieruchomości, obsługa firm - „Universam” Grochów (nad bankiem). Tel. 022 810-00-61 - 66 w. 252; 0693-444-108
- KANCELARIA ADWOKACKA - prawo cywilne, karne, spadkowe, rodzinne - obsługa. Porady. Anin ul. Gajowa 2 A; wtorki i czwartki 15.00-18.00. Tel. 022 815-31-80; 0501-025-692

**RÓŻNE**

- Aby wybrać samemu Otwarty Fundusz Emerytalny COMMERCIAL UNION, za darmo. Tel. 0602-755-270
- Bielizna, pasmanteria - ul. Fieldorfa 10/324
- Docieplanie budynków - dopłaty, kredyty. Tel. 0605-922-252
- „GRAZYNA” Salonik Prawosy, Gochaw ul. Fieldorfa 10. Pasaż Handlowy - obrazy olejne, książki, płyty, kosmetyki, farmaceutyki. ZAPRASZAMY
- Konsultacje dotyczące zwrotu, zasięgnięcia, przyprowadzających nieruchomości dekretowych - siedziba UPR ul. Nowy Świat 41, pon. i czwartki 15.00-17.00. Tel. 022 826-74-77; 0606-90-40-67

- **KREDYTY - gotówkowe, hipoteczne i samochodowe, leasing. Sprzedaż domów z bali. W-wa, ul. Mińska 69, lok. 41. Tel. 022 870-27-83; 501 550 975**
- Kredyty na docieplanie budynków i inne. Tel. 0605-922-252
- Otwarty Fundusz Emerytalny. Tel. 0605-922-252

Opieka nad grobami w Warszawie - tanio i solidnie. Tel. 0500-336-607

- Odszkodowania powypadkowe. Tel. 0605-922-252
- Szkolenia florystyczne i bezpłatne praktyki w kwiatniarni. Po egzaminie praca w kwiatniarni. Al. Krakowska 285/5. Tel. 022 353-88-44
- Tanio ubezpieczam mieszkania. Tel. 0605-922-252

**USŁUGI**

- Administrowanie nieruchomości. Tel. 0692 614 577
- Administracja i zarządzanie nieruchomościami. Tel. 022 610-58-50; 0607-838-608
- **ANTENY - Telewizyjne** i satelitarne, Cyfrowy Polsat 199,00 zł., 35,00 zł/m-c oraz dekodery bez abonamentu

- 400 programów - 15 polskich (Polonia, TV Trwam). Sprzedaż, montaż, naprawa, gwarancja. Tel. 022 815-47-25; 0501 123 566
- Automacyjne pralki, zmywarki - krajowe, zachodnie. Naprawa. Tel. 022 612-95-23; 0609 105 940
- Automacyjne pralki - naprawa, tania. Tel. 022 810-67-92; 0605-404-132
- Cyklinowanie, lakierowanie - Szpakowski. Tel. 022 872-93-03
- **Dachbud** - oferuje sprzedaż i montaż pokryć dachowych najlepszych firm. Warszawa-Rembertów, al. gen. Chruściela 8. Tel./fax. 022 673-44-24; 0601-215-778
- DEZYNSEKCJA, skutecznie. Tel. 022 642-96-16
- **Elektryczne.** Tel. 022 615-58-13; 0504-61-88-88
- Elektryk - uprawnia. Tel. 022 813-77-82; 0502-443-826
- FOCUS SERVICE - naprawa telewizorów w domu klienta. Tel. 022 613-62-90; 0603-40-90-20
- **Gaz**, hydraulika 24 h, awarie pieca, termy, kuchni, podłączenia, przeróbki, naprawy. Tel. 022 610-88-27; 0888-651-163
- **Glazura, malowanie, tapetowanie, hydraulika, elektryka, panele, gwarancja - Firma Glowacki.** Tel. 022 615-58-13; 0504 61 88 88
- Glazura, remonty. Tel. 022 617-94-30
- **Hydrauliczne.** Tel. 022 615-58-13; 0504-61-88-88
- Hydraulik. Tel. 022 815-66-60; 0502-031-257
- Hydrauliczne, gazowe - osobiście. Tel. 022 610-81-21; 0607-773-106
- Hydraulika, glazura, remonty. Tel. 022 617-05-82
- Hydrauliczne, Wod.-Kan.-Gaz., C.O. Tel. 022 613-82-96; 0696-321-228
- Malowanie, tapetowanie, panele. Tel. 022 615-76-97; 0695-679-521
- **Malowanie, tapetowanie.** Tel. 022 615-58-13; 0504-61-88-88
- **Naprawa i przestrajanie telewizorów krajowych i zagranicznych, magnetowidów, urządzeń elektronicznych. Gwarancja.** Tel. 022 612-52-23; 0607 145 196
- Pralki, lodówki, sprzęt elektryczny. Tel. 022 610-05-30; 022 671-80-49; 0601-361-830
- **Poprawki krawiec - tania. ul. Fieldorfa 10/324**
- **PRANIE DYWANÓW** - verticale, tapicerki meblowej i samochodowej. Schnięcie 3 godz. Dojazd gratis. Tel. 022 619-40-13; 0502-928-147

- **Przeprowadzki z pakowaniem, tania.** Tel. 022 810-25-72; 0501 190 127
- Przyłącza wodociągowe, budowa, usuwanie awarii, legalizacja. Tel. 0606-743-873
- **REMONTY, przeprowadzki.** Tel. 0502-088-052
- Remonty mieszkań. Tel. 0691-040-034
- Rolety antywłamaniowe i naprawy. Tel. 022 613-06-74

● Studnie. Tel. 022 789-33-89

**Skup Czapelska.** Aktualna cena puszek ALU 5 zł/kg\* (7<sup>mo</sup>-20<sup>mo</sup>). Tel. 022 499-20-62 \* cena z innym towarem

**Skup Czapelska - nieodpłatnie odbiera** zużyty sprzęt AGD, złom w każdej postaci, makulaturę, stłuczkę. **Własny transport.** Sprzątanie piwnic. Tel. 022 499-20-62 (7<sup>mo</sup>-20<sup>mo</sup>)

- **STOLARZ** - wykona solidnie - meble, zabudowy, kuchnie, szafy, pawlance i inne. Tel. 022 810-38-04; 0602-126-214
- Stolarskie, układanie, cyklinowanie, lakierowanie podłóg. Tel. 0692-71-78-71
- **Tapicerskie.** Tel. 022 612-53-88

- Układanie, cyklinowanie, lakierowanie, renowacja starych podłóg. Tel. 0692-71-78-71
- Układanie parkietów, przekładanie, cyklinowanie, lakierowanie - osobiście. Tel. 022 810-70-88; 0609-542-545
- **Żaluzje, verticale, rolety, moskitiery - producent - montaż, serwis. Rabat dla emerytów i rencistów. ul. Komorska 42 godz. 9.00-17.00.** Tel./fax. 022 870-36-37; 022 497-98-80; www.rosko.waw.pl

- Żaluzje verticale, rolety - naprawy, pranie verticali. Tel. 022 610-54-19
- Żaluzje verticale, rolety, montaż, naprawa, hurt, pranie verticali. Tel. 022 610-23-83
- Rolety antywłamaniowe i naprawy. Tel. 022 610-54-19
- **Zuk** - wywóz gruzu, śmieci, drzewa i mebli. Tel. 022 610-88-27; 0888-651-163

**ZDROWIE**

- Logopeda, pedagog, psychodolży. Pracownia Psychologiczna. Tel. 022 612-16-60

**ZWIERZĘTA**

- Oddam przemile kociaki. Tel. 0663-631-405

REKLAMA REKLAMA

**BIURO REKLAMY „MIESZKANIEC”**

**04-062 Warszawa, ul. Grenadierów 10 tel./fax 022 813-43-83, 022 810-64-12**  
e-mail: redakcja@mieszkaniec.pl Internet: www.mieszkaniec.pl



# Pow wyborcze smrodki

W wyborach do południowopraskich rad osiedli udział znikoma ilość mieszkańców. Każdego dorosłego te wybory kosztowały 55 groszy. Niewiele, zważywszy że to wydatek raz na cztery lata, a wybrani dla dobra swoich osiedli poświęcają własny czas i pieniądze. Wyborcze emocje nasiliły się... po wyborach.

Choć wg Rafała Skórskiego z „Echa Miasta”, „dzielnicowa komisja wyborcza starała się jak najlepiej informować mieszkańców o zbliżających się wyborach”, to mało kto pamiętał, że odbędą się w pierwszą niedzielę wakacji (!).

## Zrób to sam!

Tuż przed wyborami trzykrotnie „obszedłem” swoje osiedle i urzędowe obwieśnienia spotkałem w... trzech miejscach. W siedzibie Rady Osiedla, w Urzędzie Dzielnicy i na stojącym w martwym punkcie ul. Grochowskiej słupie ogłoszeniowym (na zdjęciu), na którym komisja informując o wyborach do Rady

Gajzler, ekspert z Państwowej Komisji Wyborczej, z trudem zachował powagę i odpowiedział – *Pozwoli pan, że tego nie skomentuję... Widząc efekty starań komisji zakasaliśmy ręce i w piątkową noc i sobotę (czas ciszy wyborczej) rozkleiliśmy na osiedlu trochę plakatów.*

## Północ-Południe

Dziennikarz „Echa Miasta” ma oczywiście prawo do własnej opinii. Nawet jeśli jest całkowicie dyktantem w sprawach samorządowych i nie odróżnia Pragi Południe od Pragi Północ. Może dlatego, że używa zegarka z mechanicznym cyferblatem, na którym

Problemem z odróżnianiem stron wykazała się także dzielnicowa komisja, która na kartach do głosowania przy nazwiskach kandydatów kazała stawiać znaki X z prawej strony, a kwadraciki do stawiania znaków umieszczała z lewej... Czy na odwrót – sam już się w tym gubię... A znak X postawiony poza wskazanym polem oznaczał nieważność głosu. Błąd wskazał prof. Adam Strzembosz (76 l.) były Prezes Sądu Najwyższego i Przewodniczący Trybunału Stanu, który wykazał się wręcz młodzieńczą spostrzegawczością.

## Familiada

Nie obyło się jednak bez wyborczych smaczków. W osiedlowej komisji na Kamionku zasiadała najbliższa rodzina jednego z kandydatów (ojciec był członkiem komisji, a siostra przewodniczącą). Ojciec zalecał głosującym skreślanie wszystkich kandydatów. – *Dziwne wybory!* – mówili zde-

złogosiła się równa ilość kandydatów co miejsc w radzie. Tata sprawił jedynie, że mniejsze były różnice pomiędzy wynikami jakie osiągnęli poszczególni kandydaci. Na uwagę prasy zasłużyło jednak inne osiedle.

## Lapu-capu

„Małdalena Czerwosz pracująca w dzielnicowym centrum promocji kultury kandydowała na Saskiej Kępie. Wcześniej rozesłała 150 ulotek wyborczych na koszt urzędu, w kopertach z nadrukiem „sekretariat zarządu dzielnicy” – grzmiał anonimowo „Dziennik”.

Następnego dnia, już w podpisanym przez „mp” artykule, uważny czytelnik mógł wyczuć, że nie były to ulotki wyborcze i nie zostały wysłane z sekretariatu zarządu dzielnicy... Jednak dziennikarz tak zapętlił sprawę, jakby był redaktorem dziecięcego „Pentliczka”, a nie poważnej, opiniotwórczej gazety. A i z rzetelnością „mp” ma problem.

## Grasz czy nie grasz?

Nie poinformował czytelników, że przeciw wynikom wyborów na Saskiej Kępie zaprotestował kandydat, który się nie dostał do rady osiedla. Który jest prezesem jednej ze spółdzielni mieszkaniowych planującej... inwestycje przy Rondzie Waszyngtona oraz rozglądającej się za intratną działką na Saskiej Kępie. Skąd tyle szumu przy radach osiedli, które niewiele mogą? W których nie ma walk o władzę (bo nie ma władzy), ani walk o kasę (bo nie ma kasy)? Czas pokaże.

Ja zaś, jako że tak, jak czytała temu, osiągnąłem najlepszy na Pradze Południe procentowy wynik oddanych głosów, w imieniu samorządowców-społeczników, dziękuję tym mieszkańcom, którym w duszną, upalną, wakacyjną niedzielę zechcieli pójść do urn. Rady osiedli mogą niewiele. Ale każde „niewiele” należy wykorzystać dla dobra ogółu. Bo tak się rodzi i na tym polega samorządność.

Adam Rosiński

# PRZYSTANKOWY OGRYZEK

– *Znowu trafił nam się ogrzyzek!* – mówią okoliczni mieszkańcy o nowo postawionej wiacie przystanku autobusowego przy „Higienie”, publicznej przychodni przy ul. Grochowskiej 339 – *Czy my pragnienie zawsze musimy dostawać odpadki?*

Nie da się ukryć, że choć autobusowa wiat stanęła tu niedawno, to do nowych nie należy. Obmalowana graffiti, obklejona pozostałościami po ogłoszeniach, miejscami skorodowana (na zdjęciu).



– *Wiat przed przychodnią jest bardzo potrzebna*, – mówią zarówno mieszkańcy, jak i pacjenci – *ale żeby nam wladować takiego szkaradnego bubla? To wstyd!* Podejrzewając przejaw dyskryminacji prawej strony Warszawy sprawdziliśmy w Zarządzie Transportu Miejskiego, dlaczego przy Grochowskiej został zamontowany stary przystanek. Grzegorz Cwiek, rzecznik ZTM, jedną ręką trzymał telefoniczną słuchawkę, a drugą mocno bił się w piersi: – *Problem starych wiat autobusowych występuje także przy ul. Marszałkowskiej. Niestety nie mamy nowych wiat i jeszcze przez pewien czas mieć ich nie będziemy.* Warszawa organizuje konkurs na projekt nowych, jednolitych przystanków. W perspektywie mamy wymianę wiat, a więc kupowanie nowych wiat starego typu, tzn. takich, jakie mamy obecnie, mijają się z celem...

Rzecznik ZTM ocenia, że procedury związane z projektem i wykonaniem nowych wiat raczej nie zakończą w tym roku. Obiecuje jednak, że ZTM „będzie miał na uwadze” zgłoszony przez mieszkańców przystanek przed „Higieną”. Trzymamy za słowo. Szczególnie, że z przychodni korzystają osoby chore, a łatwiej przychodzi (przyjeżdża?) się do zdrowia w ładnych okolicznościach przyrody i infrastruktury.

rosa



Kamionka wywiesiła listę kandydatów z...Saskiej Kępy. – *Pani w urzędzie powiedziała mi, że sami musimy rozwieźć ogłoszenia!* – skarżyła się jedna z kandydatek. Ciekawa procedura. Zapytany o nią Lech

nie widąc różnicy pomiędzy południem, a północą. Jeśli tak, to radzę kupno zegarka z kwarcowym wyświetlaczem. Ławtewie dostrzeż różnicę. Przydatna (sic!) wskazówka: „24:00” lub „00:00” oznacza północ.

zorientowani wyborcy. Działalność nadgorliwego taty nie mogła jednak wpłynąć na to, czy jego syn dostał się, czy nie do rady, gdyż na Kamionku, tak, jak w kilku innych osiedlach, do społecznej pracy

REKLAMA

SPÓŁDZIELCZA KASA OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWA „MAZOWSZE”

**WAKACYJNA POŻYCZKA DLA KAŻDEGO**

oprocentowanie w skali roku już od **8,6%** Bardzo niskie raty np. **67,00 PLN**

**ZAPRASZAMY DO NASZYCH ODDZIAŁÓW**

infolinia: 0-801-656-505 [www.skok-mazowsze.pl](http://www.skok-mazowsze.pl)

**Metal-Market**

HURT DETAL

**NARZĘDZIA, art. METALOWE**

ul. Mińska 38  
tel. 813 99 55  
[www.metal-market.pl](http://www.metal-market.pl)

własny parking

REKLAMA

**NZOZ LECZNICA FUNDACJI ZDROWIE**

ul. Niekańska 4/24,  
03-924 Warszawa  
tel. 672-78-39; 672-71-39

- lekarze specjaliści dla dzieci i dorosłych
- poradnia szczepień – pełen zakres
- badania EKG, Echo serca, USG, przepływy
- badania słuchu
- EEG Biofeedback
- stomatologia – NFZ
- rehabilitacja – NFZ, masaże lecznicze
- usługi pielęgniarstwa i opiekuńcze w domu pacjenta

**Sprzedż sprzętu rehabilitacyjnego – refundacja NFZ**  
tel. 497-75-55

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. od 7.30 do 21.00, w soboty od 9.00 do 14.00.

**FARBY LAKIERY KLEJE „DARCHEM”**

PL. SZEMBEKA 4 A TEL. 610-34-86  
pn.-pt. 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, sob. 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

**ŚNIEŻKA**

SKLEP PATRONACKI

OFERUJE:

- ✓ Szczałble, gipsy, zaprawy
- ✓ Plany, sylkony
- ✓ Chemia gospodarcza
- ✓ Chemia budowlana

TRANSPORT – GRATIS

Upusty dla wykonawców  
HONORUJEMY KARTY PŁATNICZE

KOMPUTEROWE DOBIERANIE KOLORÓW  
Kupon na farby z mieszalnika **10%**

**CENTRUM GLAZURY HAZYM**

SALON FIRMOWY PRODUCENTÓW POLSKICH I ZAGRANICZNYCH

- kabiny, wanny, meble łazienkowe
- glazura, terakota, gres
- panele, parkiet, korek
- płytki elewacyjne, klinkier
- kleje, fugi, listwy
- narzędzia

04-866 Warszawa  
ul. Wał Miedzeszyński 231  
(rondo Traktu Lubelskiego)  
tel. 612-76-13  
pon.-piąt. 9-18, sob. 9-14  
[www.hazym.com.pl](http://www.hazym.com.pl)

PROMOCJE

Kredyty GE Money Bank

**DobryKredyt**

**KREDYT**

**GOTÓWKOWY KONSOLIDACYJNY**

Serocka 3  
Wejście:  
Grochowska 152  
022 610 52 00

Sojusz Lewicy Demokratycznej

**DYŻURY RADNYCH**  
każdy poniedziałek w godz. 17.00–19.00

**BEZPŁATNE PORADY PRAWNE**  
każdy wtorek w godz. 18.00–19.00

ZAPRASZAMY ul. Kordeckiego 66 tel. 022 610 31 54



## LATEM OCZYŚĆ SWÓJ ORGANIZM I WZMOCNIJ SERCE!!!

Według tradycyjnej medycyny chińskiej lato to okres największej aktywności serca i jelita cienkiego. Jak zatem wspomóc działanie tych jakże ważnych organów? Konieczne jest:

- Domineralizowanie organizmu
- Oczyszczenie naczyń krwionośnych z cholesterolu i toksyn różnego pochodzenia

W tym celu gabinet Medical Studio stworzył specjalny program oczyszczania organizmu. Przychodząc do nas, otrzymasz poradę popartą wieloletnim doświadczeniem. Darmowa konsultacja pomoże dobrać najlepszy zestaw produktów i zabiegów, które oczyszczą, wzmocnią i dożywią Twój organizm.



Zapraszamy na naszą stronę [www.medicalstudio.com.pl](http://www.medicalstudio.com.pl) lub bezpośrednio do gabinetu przy ul. Obarowskiej 21 (wjazd od ul. Serockiej).  
Tel. 022 610 29 10

Zapraszamy również do skorzystania z **WAKACYJNEJ PROMOCJI!!!**

**AGYPTOS** – Już po 1 zabiegu średnia utrata w obwodach ciała (mierzone w 18 punktach) wynosi 15-50 cm. Zazwyczaj jest on znacznie większy i wynosi średnio 25 - 50 cm. Rekordowe zmniejszenie obwodu ciała to 108 cm po 1 zabiegu!!! Zabieg ten stosujemy na całe ciało. Likwiduje nadmiar na pośladkach, udach, brzuchu, ramionach, podwójnym podbródku, szyi. Wspomaga leczenie wielu chorób: alergię, reumatyzm, bezsenność, dolegliwości stawów i pleców, redukuje obrzęki ciała, łagodzi dolegliwości mięśniowe i klimatyzację.

AS 2006

## Oticon Delta – rozwiązanie dla wymagającego pacjenta

O najnowszych rozwiązaniach technicznych stosowanych w aparatach słuchowych rozmawiamy z mgr inż. Andrzejem Konopką – Prezesem Zarządu i Dyrektorem Generalnym Oticon Polska Sp. z o.o.

**- W warszawskiej prasie pojawiło się ostatnio sporo reklam aparatu Oticon Delta. Na czym polega jego innowacyjność?**

Dotychczas dostępne aparaty słuchowe przeznaczone były dla ludzi mających trudności w słyszeniu dźwięków, zwłaszcza cichych. Stąd celem stosowania aparatów słuchowych było umożliwienie słyszenia szerokiej gamy dźwięków, od najcichszych do bardzo głośnych. Dlatego ich wzmocnienie jest największe dla cichych dźwięków i zmniejsza się wraz ze wzrostem poziomu dźwięku (kompresja). Delta działa inaczej. Opracowując Deltę za cel postawiono sobie skonstruowanie urządzenia umożliwiającego lepsze rozumienie mowy w hałaśliwym otoczeniu. Delta w ogóle nie wzmacnia dźwięków, jeśli użytkownik jest w cichym otoczeniu, np. odpoczywa w zaciszu domowym.

**- Kto zatem może używać Deltę?**

Wszyscy ludzie, którzy przebywając w ciszy nie mają kłopotów ze słyszeniem i rozumieniem innych osób, natomiast kłopoty z rozumieniem pojawiają się w hałaśliwym otoczeniu, np. na ulicy, w sklepie, na spotkaniu towarzyskim. Jeśli przyjrze się audiogramowi (mierze czułości słyszenia dla różnych częstotliwości) osoby takie mają typowo słuch bliski normie słyszenia w zakresie częstotliwości do ok. 1000 Hz,

i rosnący ubytek słuchu dla wyższych tonów. Dotyczy to wielu ludzi po 50-tym roku życia i większości powyżej 60-tych. Wiele młodszych osób, które słuchają bardzo głośnej muzyki lub przebywają w pracy w hałaśliwych warunkach, mogą także skorzystać z Deltę.

**- Czy dotychczas dostępne aparaty słuchowe nie mogły rozwiązać ich problemu?**

Teoretycznie mogły. Problem jednak w tym, że osoby stosunkowo młode, którym problem objawia się tylko w pewnych sytuacjach (w hałaśliwym otoczeniu) nie były najczęściej skłonne do zainteresowania się aparatami słuchowymi, które ciągle kojarzą się ze znaczną ułomnością. Dodatkowo aparaty zauszne są dla takich ludzi za duże i zbyt widoczne, natomiast aparaty schowane w przewodzie słuchowym (wewnątrzuszne) są trudne do zaakceptowania ze względu na wyraźny efekt blokowania ucha (okluzji), powodujący nienaturalny odbiór własnego głosu, dźwięków towarzyszących przeżuwaniu, itp. Dodatkowo maksymalne wzmocnienie aparatów słuchowych dla cichych dźwięków mogło być odbierane jako nieprzyjemny, zauważalny efekt noszenia aparatu w warunkach, w których aparat nie jest potrzebny (w ciszy). Delta rozwiązuje wszystkie te problemy.



chowych dla cichych dźwięków

**jak pomaga w rozumieniu mowy w hałasie?**

Delta jest wyposażona w mikrofony kierunkowe, unikalny układ rozpoznawania mowy (VoiceFinder) i algorytm cyfrowej eliminacji zakłóceń i hałasu. Działaniem całości steruje układ zarządzający oparty na sztucznej inteligencji, który na bieżąco, setki razy na sekundę, analizuje, jaka kombinacja wszystkich możliwych ustawień pozwoli na uzyskanie

na wyjściu urządzenia (w słuchawce) najbardziej wyraźnego sygnału mowy (najlepszego stosunku sygnału mowy do hałasu). Hałas powoduje zagłuszenie mowy, stąd w takich warunkach wiele osób ma trudności z rozumieniem mowy. Jeśli za pomocą kierunkowych mikrofonów i odpowiednich algorytmów obrabiających cyfrowy sygnał, uda się stłumić hałas i wyeksponować mowę, to używający Deltę będzie w stanie znacznie lepiej mowę rozumieć. Delta „ulepsza” sygnał zwłaszcza w zakresie wysokich tonów, który zawiera najwięcej informacji istotnych dla rozumienia mowy.

- Dziękujemy za rozmowę.  
AS 2006

**Gabinet stomatologiczny**  
lek. stom. Alicji Surowieckiej  
Goćław-Iskra,  
ul. Brygady Pościągowej 6 m. 99  
od pon. do pt. w godz. 16<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>  
zapisy do 16 tel. 022 615 59 62  
tel./fax 022 613 67 76  
leczenie zachowawcze • chirurgia • protetyka  
• profilaktyka

**CARIDENT**  
Gabinet Stomatologiczny  
W-wa, ul. Stanisławowska 3  
(naprzeciwko klubu „Orzeł”)  
tel. 810-87-32, 610-50-31  
♦ Leczenie w znieczuleniu  
♦ Protetyka – protezy, korony, mosty porcelanowe itd.  
♦ Chirurgia stomatologiczna  
♦ Laseroterapia – paradontoza  
♦ Wybielanie jednowizytowe  
♦ RTG na miejscu  
poniedziałek, czwartek – 13<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>  
wtorek – 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
sobota – 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

**REH ACTIV**  
pn.-pt. 10-18 sob. 10-14  
■ sprzęt rehabilitacyjno-medyczny  
■ materace ortopedyczne  
■ refundacja NFZ  
ul. Jagiellońska 34,  
(budynek poradni zdrowia)  
tel. 499-33-40,  
tel./fax 818-77-68  
[www.rehactiv.republika.pl](http://www.rehactiv.republika.pl)

**Przychodnia Lekarska NFZ**  
**Vita Med** Narodowy Fundusz Zdrowia  
**Zapisy do Lekarzy Rodzinnych!!!**  
ul. Meissnera 7 (Goćław) tel. 673-35-00

**Poradnia Chorób Sutka, Profilaktyki Przeciwnowotworowej i Chorób Okresu Przekwitania**  
03-924 Warszawa, ul. Niekańska 4/24 (wejście od ul. Londyńskiej)  
Informacje i zapisy tel. 672-78-57, tel/fax 672-79-36  
**WYKONUJEMY NASTĘPUJĄCE BADANIA I KONSULTACJE:**  
• Mammografie – (LORAD IV-M) – wraz z konsultacją specjalisty onkologa  
• USG – (VINGMED SYSTEM FIVE) – badanie: sutka, tarczycy, jamy brzusznej, gruczołu krokowego, jądra, ginekologiczne (w tym transwaginalne), gałki ocznej, kolana, stawu barkowego, przecięciążkowe, węzły chłonne, przepływy żyłne i tętnicze (Doppler).  
• Densytometrię – (ACHILLES PLUS) – badanie gęstości kości  
• Konsultacje onkologiczne  
• Konsultacje endokrynologiczne  
• Konsultacje ginekologiczne i ginekologiczno-endokrynologiczne (menopauza, cytologia, USG ginekologiczne)  
• Biopsje pod USG • Badania laboratoryjne  
• Profilaktyka grupowa dla zakładów pracy  
**KAŻDY MOŻE SIĘ BADAĆ, KONSULTOWAĆ I LECZYĆ**  
Umowa z Narodowym Funduszem Zdrowia – wybrane procedury medyczne

**POZNAJ UROKI KRYNICY-ZDROJU**  
**Sanatorium Uzdrowiskowe Żgoda**  
zaprasza przez cały rok na 14-dniowe turnusy lecznicze, wypoczynkowe i rehabilitacyjne (z dofinansowaniem PFRON)  
**OFERUJEMY:** noclegi w pokojach z łazienkami, znakomite wyżywienie, bogaty program kulturalny oraz szeroką gamę zabiegów balneologicznych. W pobliżu lodowisko, piasinalne wód i inne atrakcje!!!  
[www.krynica.com.pl/zgoda/](http://www.krynica.com.pl/zgoda/)  
Rezerwacje: tel. (018) 471-20-76, 471-56-35

**IWA-DENT STOMATOLOGIA**  
ul. Komarska 42,  
Warszawa-Grochów  
Tel. 879-87-61  
Zapraszamy na leczenie dorosłych, młodzież, dzieci.

**Stomatologia zachowawcza**  
♦ wybielanie zębów  
♦ profilaktyka próchnicy dzieci  
**Protetyka**  
♦ mosty i korony porcelanowe  
♦ protezy akrylowe i szkieletowe  
♦ protezy elastyczne  
**Ortodoncja**  
♦ aparaty stałe i ruchome  
**PARADY I PRZEGLĄD** Czynne codziennie – 9<sup>00</sup>-21<sup>00</sup> sobota – 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>

**Chirurgia Stomatologiczna**  
♦ usunięcie torbieli (resekcje)  
♦ ekstrakcje „osemek”, zębów zatrzymanych  
♦ chemiektazja  
♦ IMPLANTY  
Znieczulenie miejscowe • Nowoczesny sprzęt i materiały • Indywidualny dobór postępowania leczniczego  
Możliwość płatności KARTAMI KREDYTOWYMI

**ZAKŁAD OPTYCZNY**  
Jacek i Piotr Cembrowscy  
ul. Igańska 26 tel. 424-71-06  
ul. Puławska 238 tel. 843-62-63  
poniedziałek–piątek 10.30-18.30  
sobota 10.00-13.30  
**LEKARZ OKULISTA**  
**LETNIA WYPRZEDAŻ**  
**OPRAW METALOWYCH**





# PROMOCJA

## TYLKO U NAS!!! od 06.07. do 26.07.2006

Lody na patyku  
„Nel”, 70ml



Wędzonka chłopska, 1kg



Serek wiejski  
200g



„Żywiec Zdrój”  
1,5l  
- gazowany  
- niegazowany



Golarka „Pure”



Golarka „Comfort”

Lody, 1000ml



Kielbasa zwyczajna, 1kg



„Pyszny Duet”  
500g



Jogurt pitny  
„Jovi”, 400g



Flaki zamojskie  
500g



Zapalniczka „J3”

Zapalniczka „J3”

Rożki, 115ml



Kielbasa toruńska, 1kg



Ser Morski, 1kg



Fasola  
po bretońsku  
z kielbasą  
500g



Płyn do szyb  
„Clin”, 0,5l  
- 6 rodzajów

Torcik „Hela”, 300ml



Kielbasa toruńska, 1kg



„Lays”, 160g



Maślanka  
truskawkowa, 400g  
Kefir, 400g  
- butelka



Zsiadłe mleko  
370g



Herbatki funkcjonalne  
ekspresowe „4 x JA”, 20 szt.  
- energetyzująca  
- odchudzająca  
- upiększająca



Ketchup, 480g  
- pikantny  
- łagodny



Płyn do naczyń  
„Tak”, 0,5l



Płyn do kąpieli „Fitti”, 1l  
- w asortymencie

Mydło „Luksja”, 100g  
- 9 rodzajów



Zapraszamy do **D H „UNIVERSAM”** ul. Grochowska 207 i do naszych sklepów:

- |                           |                                     |   |                          |  |
|---------------------------|-------------------------------------|---|--------------------------|--|
| 3 - ul. Paryska 11/15     | 16 - ul. Stanisławowska 7           | 27 - ul. Gen A. Chruszcziela „Montera” 25 | 40 - ul. Kąkci 69        | 48 - ul. Patriotów 172                     |
| 4 - Pl. Przymierza 5      | 18 - ul. Grochowska 252             | 30 - ul. Komandosów 33                    | 41 - ul. Widoczna 73     | 49 - ul. Walcownicza 41                    |
| 8 - ul. Międzynarodowa 56 | 21 - ul. Igańska 2                  | 31 - ul. Korkowa 119/123                  | 42 - ul. Lucerna 87      | 55 - ul. I Praskiego Pułku 3 (Wesoła)      |
| 9 - ul. Waszyngtona 96a   | 22 - ul. Szaserów 124               | 35 - ul. Płowiecka 68                     | 43 - ul. Żegańska 10     | 56 - ul. Żółkiewskiego 23                  |
| 12 - ul. Grenadierów 40   | 25 - ul. Olszyny Grochowskiej 11/15 | 36 - ul. Trakt Lubelski 168               | 45 - ul. Mrówcza 130     | 57 - ul. Ildzikowskiego 3 (Sulejówkę)      |
| 14 - ul. Samolotowa 2     | 26 - ul. Chelmyńska 41              | 39 - ul. Marysińska 23                    | 47 - ul. Zbójnogórska 37 | 71 - ul. Niektłaska 41                     |
|                           |                                     |   |                          | 73 - ul. Gen. A. Chruszcziela „Montera” 25 |



W tym roku po raz osiemnasty odbywa się Międzynarodowa Parafiada Dzieci i Młodzieży. Impreza wpisala się stale w krajozraz Polski i uznana została za największe europejskie spotkanie o charakterze sportowo-kulturalno-religijnym.

Finał potrwa do 9 lipca, warszawskie imprezy odbywają się na obiektach SGGW, AWF im. Józefa Piłsudskiego i Kolegium Zakonu Ojców Pijarów na Sierkiecach. 7 lipca o godz. 20.00 na terenie SGGW będzie można posłuchać koncertu finałowego Gospel (z udziałem Juniora Robinsona, Chóru Et In Terra i uczestników warsztatów Gospel).

\*\*\*

Wkładowi na niższe kolejowe będą wydawane w lipcu wyłącznie w poniedziałki w godz. 10.00-13.00 w siedzibie Zarządu Związku Zawodowego Emerytów i Rencistów „Solidarność” przy ul. Grochowskiej 259 a. Telefon kont. 813-30-70 (czynny w lipcu tylko w poniedziałki).

\*\*\*

30 czerwca br. działacze PiS z Wawra protestowali przeciw planom likwidacji Szybkiej Kolei Miejskiej na trasie Falenica - Warszawa Zachodnia. Na przeniesienie kolejki na inną trasę zgodziła się Rada Warszawy, w której prym wiodą radni z PiS.

Sygnali o możliwości likwidacji kolejki z Falenicy do Warszawy Zachodniej dochodziły już od kilku miesięcy. Powodem zawieszenia połączeń była zbyt mała ilość pasażerów korzystających z połączeń SKM na tej trasie. Ratusz podjął decyzję o przeniesieniu trasy od lipca z Pruszkowa do Rembertowa.

Działacze PiS z Wawra chcą, by kolejka dalej jeździła do ich dzielnicy, ze zmienionym rozkładem i większą ilością pociągów kursujących w godzinach szczytu.

\*\*\*

Jack Solański i Emil Gaworski z entuzjazmem podjęli znakomitą inicjatywę piętnastolatka, Rafała Koniecznego: Zjazd Planetarny.



To okazjonalne zjazdy rowerzystów, głównie południowo-praskich, otwarte na wszelkie

nowe pomysły, ludzi i działania (szczególnie na porządną prowadzoną stronę internetową zjazd.cba.pl). Póki co, młodzi jazdzą z zapalem walczą o promowanie roweru, jako doskonałego środka transportu w mieście, a co za tym idzie, o powstawanie infrastruktury umożliwiającej wygodne korzystanie z roweru, bezpiecznie i dla cyklistów, i dla pieszych, i dla kierowców. Wsparcie tych inicjatyw to ważny problem naszej dzielnicy i wielkie pole do popisu dla radnych kolejnej kadencji.

Zainteresowani Zjazdem Planetarnym zбираją się przed ważnymi imprezami rowerowymi (np. Warszawską Masą Krytyczną) na Rondzie Wiatraczna przed serwisem rowerowym, w celu zwrócenia uwagi na rowerzystów i ich potrzeby. Młodzi pasjonaci roweru czerpią pomysły z różnych źródeł, sami też chętnie dzielą się swoimi doświadczeniami.

Ostatnio powstała także kolejna inicjatywa rowerzystów, do której się z zapalem przylączyli: Praska Grupa Rowerowa, czyli tzw. PGR. Spotkania odbywają się, co poniedziałek w lokalu INFOSZOP przy Targowej 22 o godzinie 18.30, cele - podobne.

Trzymamy kciuki za siłę przebiecia i skuteczność działań rowerzystów w pełni dzieląc ich zdanie, co do konieczności podjęcia przed władze dzielnicy niezbędnych, pilnych działań skutkujących większym bezpieczeństwem wszystkich użytkowników dróg: pieszych oraz tych na dwóch czy na czterech kółkach.

Ponad 30°C i dużo słońca - taką pogodę synopticy prognozują na najbliższy tydzień. Okazji do wakacyjnych kąpiei nie brakuje, w stolicy nie ma za to czystych i bezpiecznych kąpielisk. Ratownicy zapraszają nad Zalew Zegrzyński - w Warszawie proponują tylko kąpiele w słońcu.

Liczba miejskich kąpielisk - zero. Jezioro Czerniakowskie? Nie spełnia norm czystości. Woda w Wiśle? Bez zmian. Brudna i niebezpieczna. W Wybrzeżu Helmskim prywatny klub od soboty oferuje czysty piasek, ale od kąpiei w rzecze umywa ręce. Policja patroluje

nabręcze i prosi o zdrowy rozsądek.

W tym roku utopiły się już dwie osoby, dlatego policjanci komisariatu rzeczowego są na wodzie od świtu do zmierzchu. Tu bezpieczeństwo strzeże pięćdziesięciu ratowników WOPR, ale na



„płytką wyobraźnię” nie ma rady. W takich wypadkach trudniej zabezpieczyć kąpieliska, szczególnie że na większości nie ma stałych posterunków. Na Zalewie wszystkie europejskie normy bezpieczeństwa spełnia tylko jedno kąpielisko...

\*\*\*

Bardzo poważnych utrudnień w ruchu mogą spodziewać się kierowcy i pasażerowie tramwajów w Alejach Jerozolimskich. Najprawdopodobniej od początku sierpnia rozpocznie się przebudowa torowiska między Muzeum Narodowym, a Placem Narutowicza.

Modernizacja torowiska jest częścią współfinansowanego z funduszy unijnych największego w historii warszawskich tramwajów remontu trasy z Gólcława na Ochotę.

W pierwszej kolejności zostanie wyremontowany najbardziej uczęszczany odcinek centralnej trasy.

Pasażerowie mogą spodziewać się utrudnień, jednak największe problemy czekają kierowców. Zamknięta zostanie część jezdni. Ekipy remontowe mają pracować dzień i noc, aby zdążyć przed rozpoczęciem roku szkolnego.

\*\*\*

Bezpieczniej i mniej zakorkowane drogi na Mazowszu! Kierowców zaczął obowiązywać wakacyjny zakaz ruchu dla ciężarówek powyżej dwunastu ton.

Teraz na drogi mogą wyjechać tylko samochody osobowe oraz ciężarówki przewożące między innymi produkty spożywcze i żywe zwierzęta. Kierowcy samochodów osobowych chwalą nowe przepisy... Inne zdanie mają natomiast przewoźnicy i kierowcy zawodowi... Mazowiecka Inspekcja Transportu Drogowego zapowiada wzmoczone kontrole ciężarówek. Zakaz będzie obowiązywał do końca sierpnia. Przymusowy postój ciężarówki musi mieć w piątkowe wieczory, sobotnie przedpołudnia i niedziele.

\*\*\*

Jezdźnia Grochowska w kierunku Trasy Lubelskiej jest remontowana. Ruch na Grochowie jest sparalizowany. W ostatni weekend kierowcy tłoczyli się w gigantycznych korkach zarówno na czynnej jezdni Grochowskiej, jak i na objazdach. Pokonanie kilkusetmetrowego odcinka ulicy Łukowskiej zajmowało pół godziny. Samochody blokowały się wzajemnie na wszystkich skrzyżowaniach.

Drogowcy mają nadzieję, że ruch będzie już znacznie mniejszy. Jednak prace najlepiej omijać Trasą Łazienkowską. Komunikacyjnego horroru na Grochowie jeszcze możemy się spodziewać w dwa kolejne weekendy.

\*\*\*

Sto autobusów kupi w tym roku Warszawa. Mają być nowoczesne, ale nie niskopodłogowe, co oznacza, że nie będą mogli nimi podróżować pasażerowie niepełnosprawni w wózkach inwalidzkich. Prezydent ogłasza MZA. Kryteria nie określają, że przegubowce mają być niskopodłogowe i wyposażone w klimatyzację. Szef miejskiej spółki tłumaczy to potrzebą wymiany jak największej liczby autobusów. Dlatego muszą być tanie.

Zarząd Transportu Miejskiego zamawiający obsługę poszczególnych linii zapewnia, że standard przewozów powinien być jak najwyższy. Jednak widząc jeżdżące po Warszawie autobusy - wydaje się, że to tylko pobożne życzenia. Sami niepełnosprawni uważają sprawę przetargu za skandaliczną.

\*\*\*

Z powodu upałów, wyschoło wiele trawników i krzewów miejskich. Tam, gdzie działa automatyczna sieć zraszająca, zieleni mimo wysokiego temperatury wygląda efektywnie. W Ogrzędzie Saskim woda wyparowała w ciągu kilku minut, tu rośliny są podlewane regularnie wcześniej rano i wieczorem... z polewaczki. Przy niektórych ulicach wazy z kwiatami podlewa się wodą z malych

## Zaproszenia dla mieszkańców

■ **Kościół p.w. Świętych Apostołów Piotra i Pawła, Parafia św. Barbary ul. Nowogrodzka/Emilii Plater - 06.07. godz. 19.00** - koncert organowy w wykonaniu Jana Szyppowskiego. W programie J. S. Bach, C. Hampton, Ch. M. Widor. Wstęp wolny.

■ **Żelazowa Wola - Dworek, miejsce urodzenia Fryderyka Chopina** - w sezonie letnim recitale chopinowskie odbywają się codziennie z wyjątkiem poniedziałku. Dojazd mikrobusem z centrum Warszawy i powrót do stolicy po koncercie, opłata za przejazd 23 zł w obie strony. Odjazdy - spod Zamku Ostrogskich - Muzeum Chopina, ul. Okólnik 1 od wtorku do soboty o godz. 10.30, wprost na południowe „Prezentacje Muzyczne” w wykonaniu młodych pianistów. Wyjazd z Żelazowej Woli do Warszawy - o godz. 13.00. W niedzielę odjazd z Warszawy o godz. 13.30, na tradycyjny niedzielny recital gwiazd fortepianu, (początek o godz. 15.00). Wyjazd z Żelazowej Woli - godz. 16.15. Rezerwacja biletów pod nr telefonu (022) 827-54-73 w. 108 oraz e-mail: zrywsocki@nifc.pl. Pasażerowie mikrobusu placą ulgową cenę biletu wstępu do parku i domu urodzenia Fryderyka Chopina. Bilety w cenie 6 zł do nabycia w kasie Muzeum Fryderyka Chopina w Zamku Ostrogskich lub na miejscu, w Żelazowej Woli.

■ **Bazylika św. Jana Chrzciciela i św. Rocha w Brochowie - 9.07. godz. 13.15** koncert w wykonaniu Lidii Kozubek, 16.07. - wystąpi Krzysztof Jabłoński, 23.07. Ewa Ossowska; 30.07. Marian Sobola. Niedzielne recitale w brochowskiej świątyni potrwają do końca sierpnia. Wstęp wolny.

■ **Pałac Kultury i Nauki Plac Defilad 1 - XXX piętro** - w każdy piątek i sobotę (w sezonie letnim) w godzinach 20.00 - 23.45 można oglądać panoramę Warszawy nocą. Bilety w cenie 25 zł.

pojemników. Już od trzech lat na terenach zielonych powstaje automatyczna sieć zraszająca. Działa na Karowej i Szarej, przy pomnikach Nike i Mickiewicza. Tu, mimo upałów, roślinność jest soczysto zielona.



Ale już na Gnojnjej Górze, z powodu wandalii, rośliny nie wyglądają tak efektywnie.

Nawet dwa dni bez wody, są odczuwalne dla roślin. W tym roku sieć ma powstać także w fosie wokół murów obronnych Starówki. A w alei lip na Żwirki i Wigury, za rok.

\*\*\*

Zapoznanie dzieci z zagrożeniami wynikającymi z korzystania z Internetu i edukowanie przez zabawę - to główne cele ogólnopolskiej kampanii „Sieciaki na wakacjach”, zainaugurowanej przez Fundację Dzieci Niczyje.

- Ta akcja jest częścią całorocznej kampanii „Dziecko w sieci”. Jest skierowana do

uczniów szkół podstawowych i gimnazjów. Będzie trwać przez okres wakacji i ma uczyć bezpiecznego korzystania z sieci - powiedział przedstawiciel Fundacji, Łukasz Wojtasik.

Jak wyjaśnił, chodzi o nauczenie dzieci, by nie ufały osobom poznanym w sieci, nie podawały swoich danych, zabezpieczyły komputer oraz informowały osoby starsze o wszelkich problemach związanych z wykorzystywaniem Internetu.

Akcja będzie promowana przez cykl imprez profilaktyczno-edukacyjnych, organizowanych w 17 popularnych miejscowościach nad morzem, na Mazurach i w górach.

W ramach akcji została uruchomiona strona internetowa www.sieciaki.pl, na której dzieci mogą się zarejestrować i uczestniczyć w grach i konkursach, posłuchać muzyki oraz dowiedzieć się, jak bezpiecznie korzystać z Internetu. Partnerami akcji są dziecięce pisma komputerowe oraz telewizyjne kanały dziecięce.

Fundacja Dzieci Niczyje działa od 1991 roku. Jest organizacją pozarządową o charakterze non-profit, zajmującą się pomocą dzieciom krzywdzonym, ich rodzicom i opiekunom. Prowadzi badania, organizuje specjalistyczne szkolenia oraz udziela pokrzywdzonym porad i indywidualnej pomocy.

(ab) (KMP) (Kaja)

REKLAMA

**Licencjonowany Zakład Produkcji**  
**PRODUCENT**  
**OKIEN PCV I ROLET**  
Biuro Handlowe: Warszawa, ul. Zamieniecka 76, tel./fax. 879-89-54  
**Miej fantazję - łap okazję!**  
**RABAT LETNI 35%**  
**OKNA PCV**  
Okna Design  
**RABAT 45%**  
**MONTAŻ GRATIS**  
tel./fax 879-89-54

➔ **Żaluzje**  
➔ **Roletki materiałowe**  
➔ **Moskitiery**  
➔ **Verticale**  
**RABAT 45%**  
**MONTAŻ GRATIS**  
tel./fax 879-89-54

**MATERIAŁY BUDOWLANE**  
**MAGBUD-TRANS**  
Falenica ul. Patriotów 34  
tel. 612-62-08, 0601-91-45-84  
pon.-pt. 7-17, sob. 9-7-13  
Cement • Wapno • Cegły  
Gazobeton biały • Płyty gips-karton.  
Atlas • Ceresit • Gipsy  
Materiały sygnik i izolacyjne  
(papa, styropian, wełna)  
Rynny „GALECO” • Pret zbrojeniowy

**INSTALACJE SANITARNE**  
hurt • detale  
✓ grzejniki / rury i kształtki  
✓ wkłady kominowe  
✓ pompy ciepła  
✓ kotły gazowe i olejowe  
**CENY PRODUCENTA**  
**BAPLAST**  
ul. Br. Czecha 19  
tel. 815-26-65, 0603-676-836  
**RATYMI ŁUKAS**

**SKLEP MEBLOWY**  
**START**  
ul. Modlińska 190 (budynek STENDA) tel. 510-36-66  
**JUŻ W NOWEJ SIEDZIBIE**  
meble pokojowe z najlepszych fabryk  
regaly - na zamówienie - dowolny kolor i układ segmentów  
zestawy wypoczynkowe, kanapy, sofy  
meble pojedyncze - stoły, stoliki, szafki, biurka itp.  
**SPECJALNE ZNIŻKI**  
**DLA CZYTELNIKÓW „MIESZKANIEC”**

REKLAMA

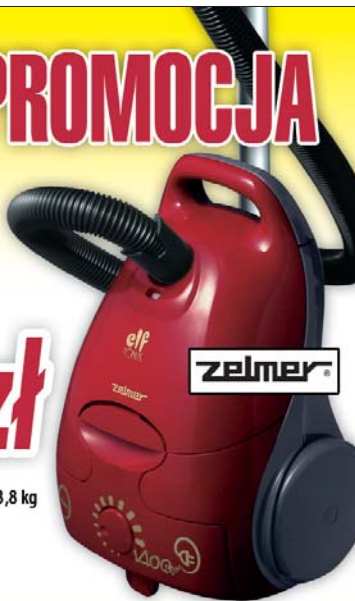


# WIELKA PROMOCJA

Odkurzacz  
Zelmer Elf Bonus typ 322.5 EB

# 169 zł

- moc 1400 W • masa netto (odkurzacza) 3,8 kg
- wskaźnik zapelnienia worka
- zwijacz przewodu • mikrofiltr
- 4 lata gwarancji



**PREDOM** Salon Firmowy, ul. Kinowa 19A, tel. 022 810 14 83

Warszawska Spółdzielnia Mieszkaniowa „GROCHÓW”

**OFERUJE WSPÓLNOTOM MIESZKANIOWYM**  
usługi związane  
z zarządzaniem i administrowaniem  
nieruchomościami.

Zainteresowanych zapraszamy do siedziby Spółdzielni  
w Warszawie przy ul. Kobielskiej 1, tel. 673-08-01.

MAR PLAST

# OKNA

**SPRAWDŹ  
nasze ceny!!!**

ul. Zakole 2 (Rondo Wiatraczna)  
tel. 022 610-46-32  
Sulejówek ul. Kombatantów 59  
tel./fax 022 760-40-16

**RATY**  
Avantgarde **0%**

# PREZENT



Kredyty  
GE Money Bank  
DobryKredyt  
WYBIERAJ SŁUSZNY ODBIORCĘ

BIURO FINANSOWE  
Warszawa ul. Poligonowa 3 pok. 329 IIIp.  
tel. 022 813 07 83

**MARS GIPS** 04-238 Warszawa, ul. Szpacza 2  
tel. 611-44-86, fax 611-44-85  
e-mail: marsgips@op.pl www.marsgips.pl

- płyty gipsowo-kartonowe • styropian
- gipsy tynkarskie • akcesoria • gipsy
- sufity podwieszane • farby • kleje
- systemy dociepleń • materiały izolacyjne
- masy samopoziomujące • TRANSPORT

**BUDUJESZ ■ REMONTUJESZ ■ MALUJESZ**

**SKLEP „O KUCHNIA!”**

- meble polskich i niemieckich producentów
- sprzęt AGD SIEMENS
- szafy Neves, STANplus+
- garderoby

GOŚCŁAW, ul. Meissnera 1/3  
(róg Fieldorfa)  
tel. 673-28-91; 0602-353-624

**MARIO OKNA**  
OKNA DRZWI PARAPETY

**WIOSENNY RABAT 40%**

- Drzwi zewnętrzne, wewnętrzne, AL.
- Rolety • Żaluzje • Parapety

**RATY 0%**

ul. Patriotów 237 tel./fax 615-68-27, tel. 615-40-40  
e-mail: oknamaro@wp.pl www.oknamaro.pl



# CENTRUM MEDYCZNE OSTROBRAMSKA MAGODENT

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ



**PRZYJMUJEMY ZAPISY DO LEKARZA RODZINNEGO (INTERNIŚCI I PEDIATRY) W RAMACH NFZ**

**PRZYCHODNIA – tel. 022 87-99-209 • REHABILITACJA – tel. 022 610-25-94**  
**STOMATOLOGIA NFZ – tel. 022 610-38-52**

**SPECJALIŚCI – bez skierowań odpłatnie:**

**DIABETOLOG • CHIRURG NACZYNIOWY**

- DERMATOLOG • OKULISTA • ORTOPEDA • UROLOG • LARYNGOLOG • KARDIOLOG
- NEFROLOG • REUMATOLOG • NEUROLOG – dorośli i dzieci • SPECJALISTA MEDYCZYNY PRACY
- CHIRURG DZIECIĘCY (badanie stawów biodrowych) • SPECJALISTA REHABILITACJI

**Serdecznie zapraszamy do:**

- Poradni Ginekologicznej (najlepsi specjaliści z Kliniki Ginekologii i Położnictwa Szpitala im. Prof. W. Orłowskiego)
- Poradni Patologii Ciąży ze szczególnym uwzględnieniem chorób metabolicznych w tym cukrzyca

- Poradni Endokrynologii Ginekologicznej • Prowadzenie ciąży powikłanych • **KTG (badanie tętna płodu)**

**OFERUJEMY BADANIA LABORATORYJNE DLA KOBIET CIĘŻARNYCH W PROMOCYJNYCH CENACH!**

- Nadzór konsultacyjno-merytoryczny ordynator oddziału Kliniki Ginekologii i Położnictwa Szpitala im. Prof. W. Orłowskiego  
prof. nadzw. dr hab. n. med. Ewy Dmoch-Gajzlerskiej

**UWAGA!!! RAK SZYJKI MACICY**

Oferujemy pacjentkom badania diagnostyczne w kierunku nowotworów szyjki macicy:

- badania cytologiczne • kolposkopie

**USG GINEKOLOGICZNE – dr. Jerzy Garwoliński**

**ul. Fieldorfa 40 (róg Fieldorfa i Ostrobramskiej wejście od Perkuna)**

Przychodnia czynna pon.–pt. 8<sup>00</sup>–19<sup>00</sup>; sob. 8<sup>00</sup>–14<sup>00</sup>